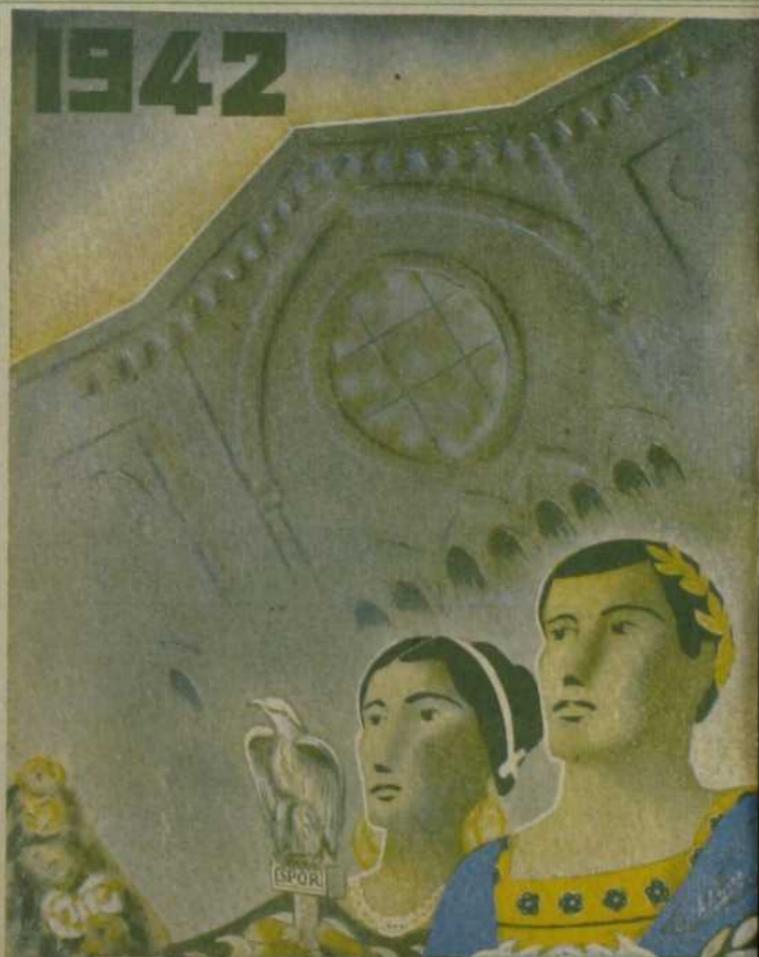




**1942**



**LERIDA**

EN HONOR DE SU SANTO PATRON SAN ANASTASIO

**FIESTA MAYOR**

**9 AL 17 MAYO**



**Comisión Permanente de Ferias, Fiestas y Concursos**

D. VÍCTOR HELLÍN SOL

RDO. LUIS BORRÁS (Canónico)

D. JUAN BALLESPÍ

- MANUEL ARGILÉS
- JOSÉ PAL FALGUERA
- JOSÉ ARTIGAS FARGAS
- JUAN GUARRO TARAFÁ
- PEDRO FALCÓ OLIVART
- CARLOS CASTILLO PEREÑA
- MARCELINO MIARNAU
- FÉLIX MOR

D. LUIS ALONSO

- EDUARDO MARTÍNEZ
- JOSÉ SOL BALLESPÍ
- MIGUEL SERRA BALAGUER
- EMILIO ROMERO GÓMEZ
- JOSÉ SIRÉ PÉREZ
- MANUEL ALONSO GARCÍA
- ANTONIO ROURE BERNAUS
- FRANCISCO ROURE BERNAUS
- ALEJANDRO REÑÉ DE QUIROGA

FIESTA  
MAYO  
1949

P R O G R A M A



# LIBRE VERT

DE LA CIVTAT DE LEYDA

PART PRIMERA

EN LA QUAL SON COPLATS Y ORDENATS  
LOS MES PRINCIPALS PRIVILEGIS, QUE A DITA CI-  
VITAT CONCEDIREN LOS SIRENÍSSIMS SENYORS REYS DE  
ESPAÑA EN MEMORIA DE MEMORIA.

PER LO D. IOAN IOSEPH

CASANOYES, CIVTADA HON

RAT DE LEYDA, CATHE

DRATICHER PERPETUO DE VES

PRES DE LEY EN LOS YVDI GENERAL DE DITA  
CIVTAT.

## ESSENT

PAHERS LOS MOLT ILLVS

TRES SENYORS PHEIP DE RIQVER,

DON SILL SENYOR DE BINFARO,

JOAN BAPTISTA CABRIS, CIVTADA HONRAT

FRANCISCO ASS. INY IDROGTER,

Y MIGUEL FERRER

PRINTERS

1601

## EL LIBRO VERDE

*L*AMENTABLE es que nuestros conciudadanos no conozcan las joyas que custodia el Archivo de la Paheria; ejemplares de valor incalculable que otras Ciudades se sentirían orgullosas de poseerlos, por esto es digna de elogio que la Comisión de Ferias, Fiestas y Concursos, en su programa conmemorativo de las Fiestas que han de celebrarse en honor del Santo Patrón de la Ciudad San Anastasio y que ha de repartirse profusamente, publique o muestre en una de sus páginas la portada de nuestro Libro Verde.

*Obra de popularización de uno de nuestros libros manuscritos, que nuestra Corporación ha conservado y custodiado en el transcurso de los tiempos.*

*En armario barroco de finales del Siglo XVII de cinco llaves, se guarda dicho libro así como los mejores privilegios concedidos a la Ciudad. (1)*

*Dicho libro, es recopilación de los Privilegios concedidos a Lérida, obra encargada al profesor de nuestra Universidad Dr. Juan Casanovas que entregó su labor ya terminada en 1691.*

*Se trata de un ejemplar encuadernado de 1.057 páginas escritas con escritura magnífica, de un tamaño de 0'380 m. de largo por 0'280 de ancho.*

(1) Anastasio Vidre cobró noventa y nueve libras por la construcción del referido armario y otras faenas. (Archivo de la Paheria, Reg. 77 fol. 93).

*La portada, por el grabado que se ofrece en este Programa, se trata de un trabajo a pluma, con el auténtico escudo de la Ciudad y con la imagen bien trazada y concebida de nuestro Santo Patrón, y una vista de Lérida sobre la que se destaca la silueta de nuestra vieja Seo.*

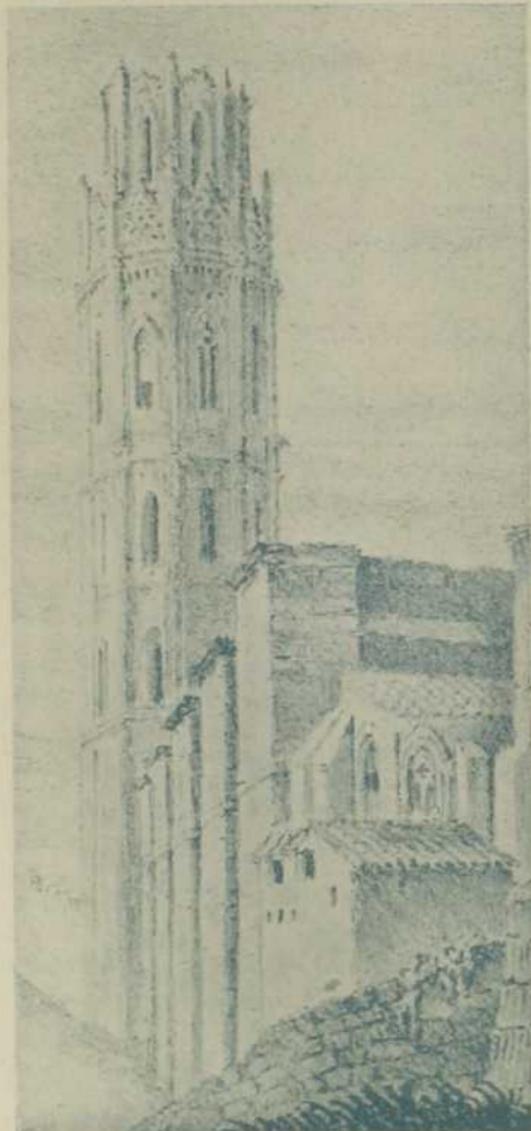
*En la primera página, trabajada a pluma, las figuras de dos Angeles, y la leyenda, expresiva del motivo que originó aquella recopilación, consignéndose el nombre del autor, y de los Pahers, que lo eran Felipe de Riquer, Juan Bautista Cabezas, Francisco Cassany y Mateo Ferrer. Un noble, un ciudadano honrado, un comerciante y un labrador, conjunto simbólico de la condición social, representantes de la mano mayor, mediana y menor, elocuente expresión de como se gobernaba nuestro Ayuntamiento.*

*Sigue la dedicatoria, exponente y compendio de nuestras tradiciones, fabulas, costumbres y leyendas de nuestra Ciudad; canto vibrante, entusiasta y patriótico del Dr. Juan Casanovas que hace demostración sincera e ingenua de su amor a Lérida.*

*En orden cronológico sigue la transcripción de los privilegios, en latín, castellano y catalán, iniciando su labor por la carta de Repoblación de Lérida del Conde Ramón Berenguer IV de Barcelona en 1149 (Carta Puebla) y dando fin con la comunicación que el hijo y primogénito del Rey Felipe V de Borbón dirige a Lérida.*

*Libro interesantísimo, al que deberán acudir cuantos quieran conocer nuestra historia; libro precioso para los investigadores, que guarda y custodia nuestra Pahería y que deben conocer nuestros conciudadanos para que sepan lo que poseemos, y mostrarse orgullosos y que, pese al transcurso de los siglos y tiempos calamitosos sufridos por nuestra Ciudad ha sido salvado y conservado con ejemplar amor e indiscutible empeño, como joya inestimable y exponente de nuestra pasada grandeza.*

# DORNICO



UN pueblo sin Fiesta Mayor, es como una tierra sedienta. Las pequeñas flores multicolores y las grandes amapolas, abiertas a un cielo altísimo, tienen un esplendor efímero. El sol, vehemente y ardoroso, de Mayo, seca los tallos, prendidos débilmente en la aridez apretada y enjuta, y las sutiles corolas se desdibujan en las lontananzas remotas, como una canción agrídulce de mar, difuminada en el aire por la distancia.

Las fiestas populares tienen la misma antigüedad

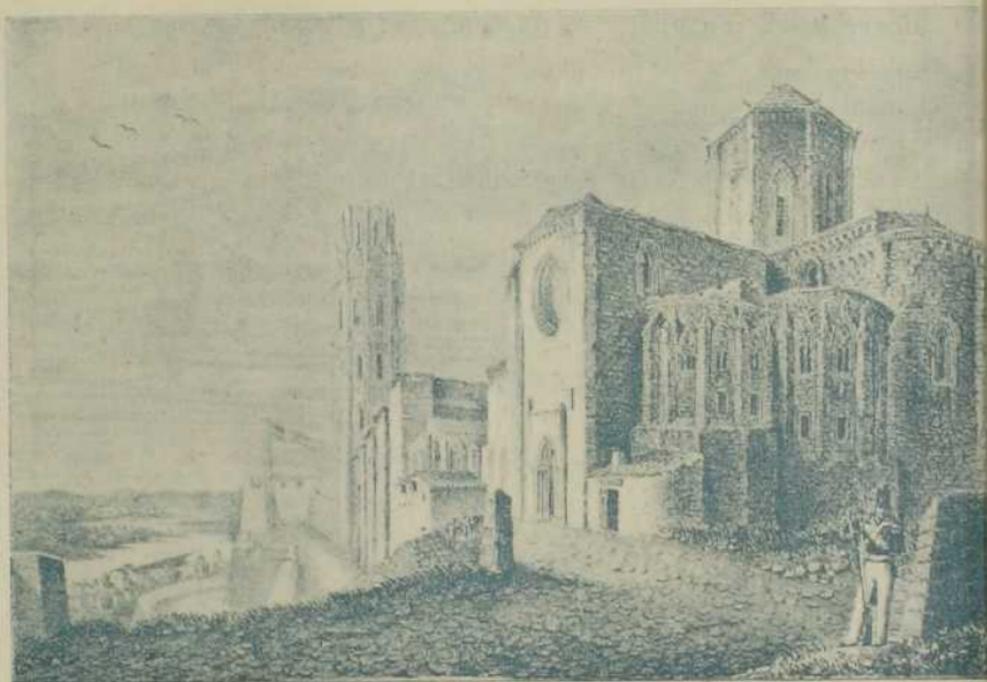
que las primeras agrupaciones humanas. El hombre lleva consigo la fiesta y el recogimiento; la alegría y el dolor, la pesadumbre y el alborozo. Pero estas manifestaciones animicas, había que unificarlas como se unificaban los hombres para la familia, el grupo étnico, la guerra y la empresa. Había que buscar el alma colectiva, la unanimidad de la risa, como se había buscado la unanimidad en la acción, en las armas y en la pasión. La Fiesta aunó voluntades e inquietudes a toque de rebato sentimental, como estrechó afanes la cuerna guerrera, que llamaba, agudamente, a conquista, a defensa y a pervivencia. El tedio levantaba en lamentable retirada las tiendas de campaña. Un fecundo ejemplario histórico nos habla de navegantes y conquistadores, cantando abiertamente sobre el dintel del Más Allá. La Fiesta no es concreción, sino abstracción. El pueblo, que habita en invernada desapacible, tuerce un día su derrotero y vive para sí unos instantes inolvidables, sin lamentar el regreso de la amargura.

El río, los álamos negros y los sauces, huelen también a fiesta un tiempo determinado. Como el tamboril y la gaita. Como la novia blanca, convertida en lirio, y el viejo enjuto, hecho arrugas de otero. La fiesta Mayor, es intensidad, plenitud, de amor, de color y de pasión. El pueblo que no levanta tinglados de esparcimiento; que no danza, ríe, bulle, canta, y abre metafísicas de grandes amores a un mismo tiempo, cara al mismo río, bajo el mismo cielo, y frente a la misma ermita, desaparece en la Historia, y en el tiempo. Porque el hombre no es función, sino ilusión, fé y entrega.

*Emilio Romero Gómez*

Director de *La Mañana*.

# GESTAS...



*L*ERDA, patria de los antiguos ilergetas, significa «ciudad o fortaleza en alto». Campo de lucha en tiempo de los cartagineses. Frente a la invasión romana, tesón inquebrantable...

*...Indibil y Mandoni, héroes y mártires de aquella epopeya.*

*Bajo la dominación musulmana, Lérida, fué una de las principales provincias de Zaragoza.*

*En 24 de Octubre de 1148 fué conquistada por D. Ramón Berenguer IV. Nuestra ciudad reunió las Cortes Federales de Aragón y Cataluña que juraron a Don Jaime I...*

...1300. Jaime II crea la Universidad leridana. En ella enseñó Derecho el Papa Calixto III; estudiaron en sus aulas, San Vicente Ferrer y San José de Calasanz.

Guerra de los «segadors»: la ciudad y su campiña, arruinadas.

Sitio por Felipe de Silva. Entrada de Felipe IV...



*...Sitiada por los franceses el año 1646 es rechazado el invasor, Enrique de Lorena, por el Marqués de Leganés y el defensor de la ciudad, Brito.*

*En las guerras de sucesión, Lérida se pronuncia frente a los Borbones.*

*El Duque de Orleans entra a cuchillo en la plaza con más de 40.000 hombres.*

*En castigo, el rey Felipe V de Borbón suprime la Universidad, que trasladada a Cervera.*

*...Siglo XIX. Fortín de la Independencia. Exponente de lealtad y fervor. Fundación de la Real y Pontificia Academia Bibliográfico Mariana, única en el Mundo.*



...1938. Heroica defensa en las márgenes del Segre durante nueve meses. Moscardó vigoriza la resistencia. Ya gúe la gana.

Levantado el asedio y victoriosa la cruzada de Liberación el Caudillo adopta la ciudad. La Pahería se restaura. Con recio temple inicia nuevamente su ritmo.

La Seo Vieja, bastión y cuartel, sobre la tierra ubérrima, quiere ser de nuevo, Casa de Dios.

## *Viajero... Visitante...*

**D**ETENTE en esta Ciudad de Lérida lo suficiente, para conocerla. Si la interrogas con calma, ella te hablará no solo de un pasado glorioso, sino de un presente y de un futuro llenos de riqueza y esplendor, con el impulso amoroso de la Madre España, en pleno resurgimiento.

Desde esta Capital, adéntrate en los pintorescos pueblos de la Provincia y bebe de la paz serena y sencilla de sus villas y aldeas, llenas de gratos recuerdos de sabor típico o histórico; goza del espectáculo majestuoso de los paisajes bellísimos que se ofrecerán a tu vista, surcados por rientes ríos y cascadas que plétóricos de vida, descienden de los cristalinos lagos en lo más alto de las montañas de sin par belleza, para crear riqueza por doquier y llevar al pecho de sus laboriosos hijos un canto de amor a Dios y a España.

---

El **Organismo Provincial del Turismo de Lérida**, te invita a conocer este trozo del suelo patrio y para ello te ofrece su consejo y orientación. No repares en acudir a él.



# CALLES

## DE LA

# CIUDAD

NOMBRE	ENTRADAS	SALIDAS
Academia	Calle Cataluña	Carretera de Madrid
Alcalde Costa	Calle Cataluña	Carretera de Madrid
Alcalde Fuster	Avenida del Caudillo	(Sin salida).
Alcalde Mestres	Mayor (C)	Blondel
Almudín Viejo	Plaza Catedral	Palma
Alzamora	Caballeros	Galera Compañía
Asalto	Murcia	San Carlos
Audiencia	Carmen	Avenida del Caudillo
Avenida del Caudillo	Avenida José Antonio	Plaza Berenguer IV
Bafart	San Anastasio	Magdalena
Balmes	Plaza Cervantes	Carretera de Huesca
Ballester	Canónigo González	Luis Besa
Barón de Flix	Mayor	Blondel
Blondel	Besada	Cataluña
Borrás	Clavel	Plaza Seminario
Botera	Magdalena	Parra
Boteros	Tallada	Plaza Cervantes
Caballeros	Blondel	Plaza Cuarteles
Carmelitas	San Antonio	Luis Besa
Caldererías	Mayor	Caballeros
Calvo Sotelo	Magdalena	M. Cinto
Camino de Barri	R. Soldevila	Campo
Camino de Corbins	Estación de F. C.	Campo
Canónigo Bragulat	Rambla de Aragón	Campo
Canónigo González	Moncada	Calle Cataluña
Cañeret	Redola	S. Gil
Cap-pont (brda. Jaime II)	Plaza Bores	Campo
Cardenal Remolins	Carmen	Clavé
Carmen	Plaza de la Sal	Cardenal Remolins
Carnicerías	Mayor	Caldererías
Avenida Mártires	Plaza Bores	Cementerio Campo Santo

## NOMBRE

## ENTRADAS

## SALIDAS

NOMBRE	ENTRADAS	SALIDAS
Carretera de Huesca	Avenida Balmes	Misma Carret. de Huesca
Cataluña	Blondel	Rambla de Aragón
Cigarra	Redola	Cañeret
Clavé	Plaza Berenguer IV	Plaza Mosén Cinto
Clavel	Pahería	Borrás
Clot de las Monjas	Plaza de la Sal	(Sin salida)
Cochera	Tallada	Rambla de Aragón
Paloma	S. Antonio	Blondel
Comandante Baiget	Rambla de Aragón	Ciudad de Fraga
Comercio	Avenida de José Antonio	Ramón Castejón
Compañía	Plaza Seminario	Caballeros
Correo Viejo	San Antonio	Blondel
Cuesta del Jan	Mayor	Plaza Seminario
Cuesta de Magdalena	Botera	Parra
Curtidores	Pescadería	Audiencia
Daniel	Carmen	(Sin salida)
Descalzos	Caballeros	Plaza Seminario
Dolores	Caballeros	Plaza Seminario
Eduardo Aunós	Avenida S. Ruf.	Carretera de Huesca
Ereta	Plaza de la Ereta	Tallada
Escaleras S. Lorenzo	Luis Besa	Plaza de San José
Esterería	Plaza de España	Plaza de la Sal.
Fraga	General	Redola
Fuente de Aguardiente	Carmen	(Sin salida)
Gairoles	Compañía	San Andrés
Galera	Caballeros	Ereta
General	Plaza de España	Seminario Viejo (Trav. <sup>o</sup> )
General Brito	Avenida del Caudillo	Campo
General Mola	Carretera de Huesca	Avenida S. Ruf.
Gobernador Moncada	Canónigo González	Rambla de Aragón
Guitarré	Redola	Verdugo
Hermanitas	Canónigo González	Luis Besa
Jaime el Conquistador	Aragón P. Cervantes	S. Martín
Judería	Cuesta del Jan	(Sin salida)
Lamarca	Plaza de la Sal	Nolius
Llopis	Palma	Luis Besa
Luis Besa	Palma	Gobernador Moncada
Luis Roca	Cataluña	Gobernador Moncada
Magdalena	Carmen	Calvo Sotelo
Marañosa	Caballeros	Compañía
Marqués de Villa Antonia	Avenida del Caudillo	(Campo Río)
Mayor	Plaza de la Pahería	Plaza de la Catedral
Victor Pradera	Calle Cataluña	Camino de la Mariola



Plaza de España - Vista parcial

NOMBRE	ENTRADAS	SALIDAS
Monjas Enseñanza	Palma	Plaza de la Ereta
Mosén Amich	Paherfa	(Sin salida)
Murcia	Tallada	Jaime el Conquistador
Nolius	Plaza de la Sal	Guitarré, Cañeret
Nueva	Palma	Luis Besa
Obispo Huix	Avenida del Caudillo	Al río
Obradores	S. Anastasio	Gobernador Moncada
Paher Rufes	Pelota	Cañeret, Nolius
Palacio	Plaza de la Ereta	Palma
Palma	Caldererías	Tallada
Panera	Plaza del Depósito	Jaime el Conquistador
Parra	Carmen	Calvo Sotelo
Parque	Plaza de los Cuarteles	S. Martín
Paseo General Mola	Carretera de Huesca	General Sanjurjo
Pelota	Plaza de la Constitución	Plaza de la Sal
Pescadería	Carmen	Avenida del Caudillo
Avenida Calvo Sotelo	Magdalena	Plaza de Mosén Cinto
Platería	S. Antonio	Canónigo González
Plaza Bores	(Puente)	Avenida Mártires
Plaza Cervantes	Rambla de Aragón	Avenida Balmes
Plaza España	Paherfa	Estererfa y Pelota
Plaza Cuarteles	Caballeros	San Martín
Plaza Depósito	Murcia	San Carlos
Plaza Empresario	S. Andrés	Gairoles
Plaza G. Besada	Avenida José Antonio	Blondel
Plaza S. Francisco	Mayor	Blondel
Plaza Mosén Cinto	Calvo Sotelo	Avenida S. Ruf
Plaza Pahería	Mayor	Plaza España
Plaza Panera	San Martín	Jaime el Conquistador
Plaza Pintor Morera	Blondel	Al río
Plaza de la Sal	Estererfa	Carmen
Plaza S. José	Descalzos	Plaza de San Lorenzo
Plaza de S. Lorenzo	Palma	Plaza de José
Plaza Seminario	San Cristóbal	Compañía
Pleyán de Porta	Borrás	San Andrés
Rambla de Aragón	Calle Cataluña	Plaza Cervantes
Calle Cataluña	Blondel	Rambla de Aragón
Ramón Castejón	Avenida del Caudillo	Marqués Villa Antonia
Ramón Soldevila	Academia	Camino del Barri
Rastro	San Antonio	(Sin salida)
Redola	Plaza España	San Andrés
Relojero	Mayor	Borrás
Ronda Estación	Camino de Corbins	Campo



URBANIZACIÓN PLAZA SAN LORENZO

NOMBRE	ENTRADAS	SALIDAS
Rosario	Caballeros	Plaza de la Ereta
General Sanjurjo	Plaza M. Cinto	General Mola
San Anastasio	Avenida del Caudillo	Magdalena
San Andrés	Caballeros	Redola
San Antonio	Plaza Catedral	Calle Cataluña
San Carlos	Plaza del Depósito	Jaime el Conquistador
San Cristóbal	Caballeros	Plaza Seminario
San Gil	Cañeret	Cuesta Magdalena
San Martín	Plaza de los Cuarteles	General Mola

## NOMBRE

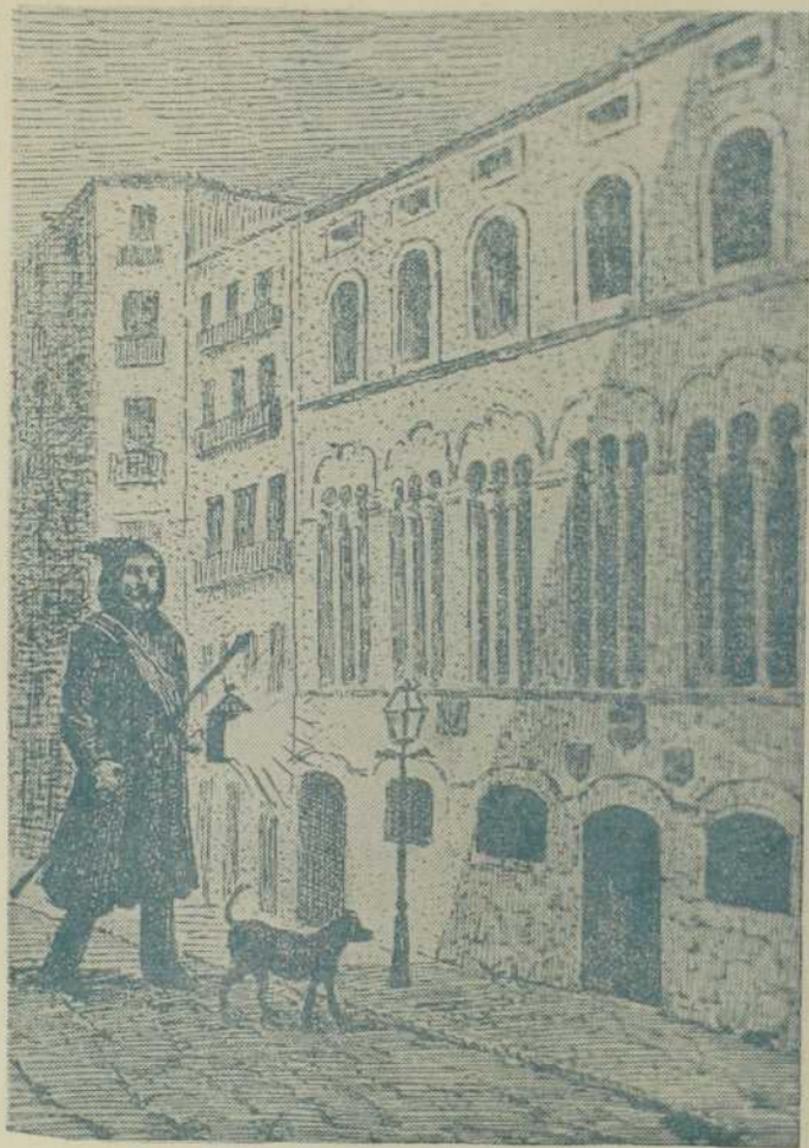
## ENTRADAS

## SALIDAS

NOMBRE	ENTRADAS	SALIDAS
San Pablo	Palma	(Sin salida)
Santo Cristo	Plaza de San José	Rambla de Aragón
Santo Domingo	Caldererías	Palma
Segarra	Plaza de la Paherfa	Clavel
Tallada	Plaza de los Cuarteles	Palma
Timbaleros	Caballeros	Alzamora
Travesía del C. Viejo	General	Redola
Travesía del Carmen	Carmen	San Anastasio
Travesía Camino Corbins	Camino Corbins	San Gil
Turull	Carmen	Campo
Verdugo	Redola de San Juan	Cañeret
Vileta	Clavel	Borrás

## (ADICIONAL)

Aribau	Eduardo Aunós	Campo
Obispo Torres	Calle Cataluña	General Moncada
Bon Aire	A. Balmes	San Martín
Ciudad de Fraga	Vallcalent	Campo
Calle de las Torres	A. Balmes	Campo
Condes de Urgel	A. Clavé	Corbins
Daniel	Carmen	(Sin salida)
Combelles	C. de Fraga	Campo
Esera	Plaza M. Cinto	E. Aunós
Avenida Garrigas	Jaime II	Hasta Canal
Marfa Sauret	Obispo Huix	Luis Roca
Plaza de las Misiones	Entre C. Fraga y Obispo Mesguer	Ramón y Cajal y otras dos proyectos
Plaza del Matadero	Entre Victor Pradera y Mariola	Travesía Matadero
Plaza Nogueroles	Entre Comercio y Ramón Castejón	
Ronda San Martín	Plaza Cervantes	San Martín
Príncipe de Viana	Plaza Berenguer IV	Carretera Pont de Suert
Saracibar	Blondel	Plaza Segre



Plaza Pachería

Dibujo de la época

# La agricultura

en la

## provincia de Lérida

**E**N la provincia de Lérida, con altitudes comprendidas entre 100 y 3.000 metros sobre el nivel del mar, se comprende que han de existir diferencias notables en cuanto a los cultivos de las diversas zonas.

La agricultura de esta provincia comprende tres zonas con características tan diferentes que son causa de un desarrollo bien distinto de los cultivos en cada una de ellas.

En la parte baja de la provincia, partidos de Lérida, Balaguer, Borjas Blancas y Cervera, existen dos zonas; una de regadío y la otra secano.

La zona de regadío comprende la parte regable del Canal de Aragón y Cataluña, del Canal de Piñana, del de Urgel y una serie de canales de menor importancia propiedad de los distintos Ayuntamientos ribereños del Segre, Noguera-Ribagorzana, Sió y Farfaña, que forma una masa continua de cultivos de regadío de unas 100.000 Has., en que se producen cereales, leguminosas, plantas industriales, alfalfa, habas, cultivos hortícolas, olivar, viña, almendros, nogales, frutales de pepita y hueso para el consumo interior y exportación al extranjero.

La zona de secano comprende los del Segriá, Garrigas y Segarra, con una masa de cultivo de 150.000 Has. en las que se cultiva; cereales de invierno (casi

siempre en cultivo de año y vez) alguna leguminosa, olivos, almendros y viña.

En la zona de montaña, que comprende los partidos judiciales de Tremp, Solsona, Seo de Urgel, Sort y Viella, los pastos y bosques ocupan la casi totalidad del suelo. Existen pequeñas vegas en los valles, regadas con aguas de los distintos ríos y riachuelos o bien con aguas de manantial, en que se cultiva además de las praderas, que es el principal aprovechamiento, plantas diversas; judías, patatas, cereales de invierno, maíz y plantas horticolas, estas últimas en pequeños huertos para el consumo familiar. De especies arbóreas se cultivan frutales de pepita (manzanos y perales) y algo el melocotonero.

En el resto de la zona, el terreno apto para el cultivo se dedica casi exclusivamente a patatas, cereales de invierno y algunas leguminosas, siendo el primero, por el rendimiento y calidad de los frutos, el más importante y remunerador.

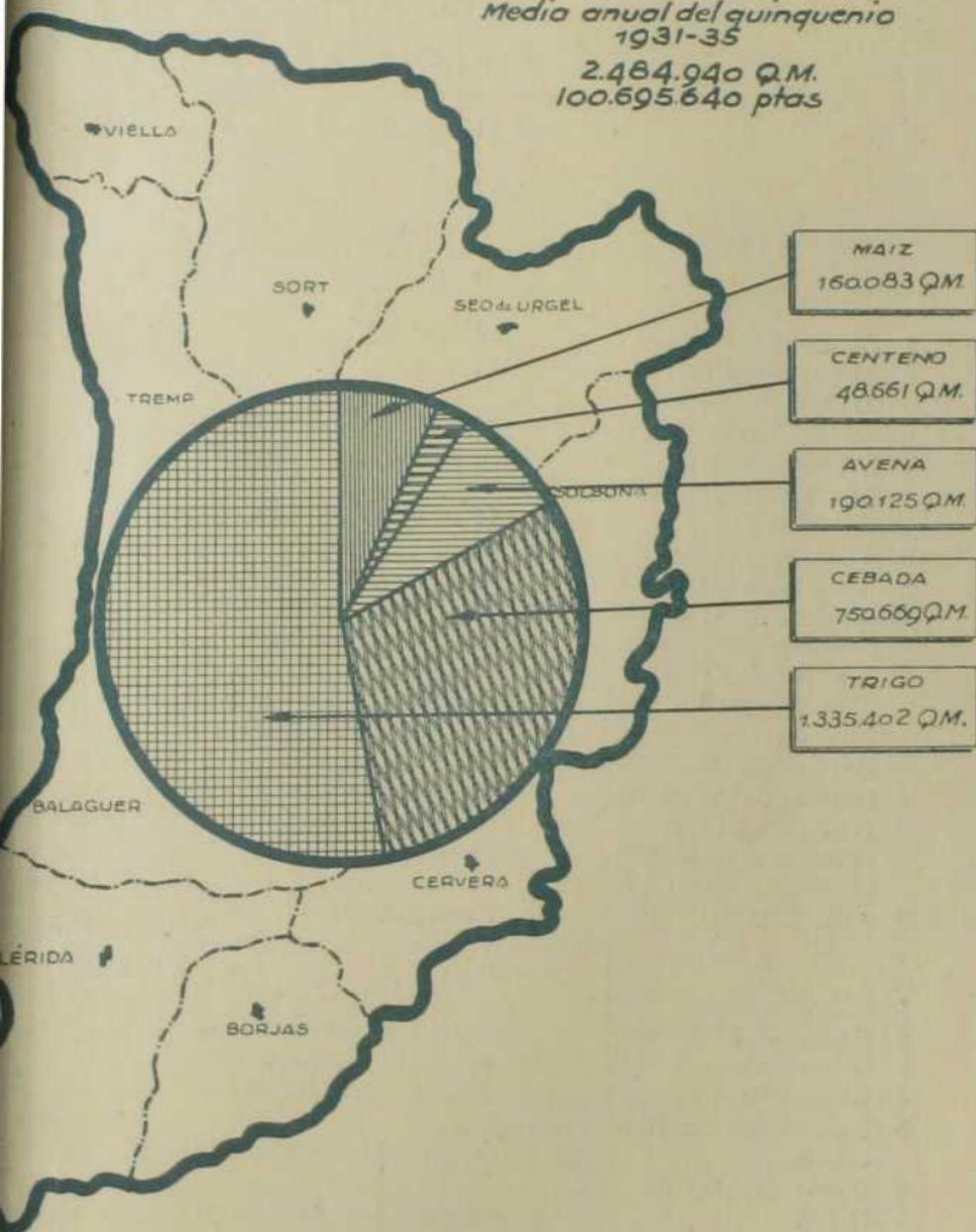
Las superficies cultivadas y valoración de los frutos del último año agrícola son los siguientes:

CULTIVO	Superficie cultivada Has.	Valoración — Pesetas
Raíces, tubérculos y bulbos (incluido remolacha azucarera) . . . . .	15 636	88.817.328
Plantas horticolas . . . . .	4 293	57.375.103
Arboles y arbustos frutales. . . . .	1.558 558 (pisa)	18.081.120
Pastos y frutos de la dehesa . . . . .	763.197	8.598.330
Olivo . . . . .	71 387	53 677.214
Cereales y leguminosas de otoño y primavera . . . . .	227 925	182.309 290
Praderas artificiales y forrajes . . . . .	23 429	54.576.719
Plantas industriales (a excepción de la remolacha azucarera) . . . . .	667	3.118 462
Vinedo . . . . .	27.852	22 482.332

PRODUCCIÓN DE LOS PRINCIPALES CEREALES EN LA PROVINCIA DE LÉRIDA.

Media anual del quinquenio  
1931-35

2.484.940 Q.M.  
100.695.640 ptas



# ORGANISMOS OFICIALES OFICINAS PÚBLICAS DIRECCIONES

ENTIDAD O CORPORACIÓN	DIRECCIÓN	TELÉFONO
<b>A</b>		
1 Abogacía del Estado	Plaza San Francisco	2131
2 Abastecimientos y Transportes (Delegación Provincial)	Avenida Blondel, 2, 1.º	1830
3 Academia Mariana	Academia	
4 Agronómica (Jefatura Provincial)	C. Brugulat, 35, entlo.	1614
5 Audiencia Provincial	Rambla Aragón, 33, bajos	1663
6 Anóm. <sup>o</sup> Alsina Graells	Plaza José Antonio, 35	1905
7 Auditoría de Guerra	Rambla Aragón, 33, pral.	1535
8 Autobuses de Lérida	Villa Antonia, 6, bajos	1409
9 AUXILIO SOCIAL: <i>Deleg.</i>		
Almacén núm. 1	Avenida Balmes, 14	1604
Administración	Pasaje Ampurdán, 1, bajos	2141
Delegación Local	Panera, 15	2142
Delegación Provincial	Pasaje Ampurdán, 1	1801
Guardería Infantil	Avenida Balmes, 14	2143
Comedores Infantiles	Avenida Blondel, 6	
Comedores Infantiles	C. Panera, 15	2142
10 Ayuntamiento	Plaza Pahaerfa	1700
<b>B</b>		
1 Banco de España	Avenida Blondel, 10	1720
2 Banca Arnús	Avenida Caudillo, 6	1616
3 Banco Aragón	Avenida Caudillo, 2	1325
4 Banco Bilbao	Avenida Caudillo, 43	2045
5 Banco Comercial Barcelona	Avenida José Antonio, 26	1491
6 Banco Español de Crédito	Avenida José Antonio, 29	1908

ENTIDAD O CORPORACIÓN	DIRECCIÓN	TELÉFONO
7 Banco Hispano Americano	Plaza Pahería, 14	1706
8 Banco Hispano Colonial	Avenida Gaudillo, 10	2007
9 C. Ahorros Diputación	Carmen	1516
10 Caja Ahorros Monte Piedad	Mayor, 39	2075
11 Caja Pensiones Vejez y Ahorro	Plaza de la Sal, 17	2069
12 Boletín Oficial de la Provincia (oficinas)	Luis Besa	1730
13 Bomberos (Parque)	Teatro Campos Eliseos	1700

## C

1 Caja de Reclutas	Avenida Blondel, 94	1930
2 Cámara O. Agrícola	Mayor, 71, Etlo.	1583
3 Cámara O. de Comercio e Industria	Avenida Caudillo, 8, 1.º 1.º	2071
4 Cámara O Urbana	Avenida Blondel, 15	2021
5 C. A. M. P. S. A.	Avenida Caudillo, 39	1358
6 Cárcel Provincial	Plaza Cervantes	1620
7 » » (auxiliar)	Plaza Seminario	1478
8 Carabineros (Cdcia.)	Plaza San Francisco	
9 Casa de Maternidad	Rambla de Aragón, 10	1427
10 Casa de Misericordia	Plaza San José	1736
11 Casa de Socorro	Canónigo González	2012
12 Catastro Urbano	Plaza San Francisco	
13 Catedral	Plaza San José	
14 Centro Mv. y Reserva	Avenida Blondel, 94	1327
15 Colegio Oficial Arquitectos (Delegación)	Carmen	1693
16 C. Abogados (Decano)	Plaza España, 26, pral. 1.º	1626
17 C. Notarial »	Plaza España, 27, 1.º	1279
18 C. Procuradores »	Plaza Pahería, 10, 2.º, 1.º	2074
19 C. Comadronas	Pórticos Altos, 8, 3.º, 2.º	
20 C. Farmacéuticos	Pórticos Altos, 8, 3.º, 2.º	
21 C. Médicos	Plaza Pahería, 14, 2.º, 1.º	1577
22 C. Practicantes	Pórticos Altos, 8, 3.º, 2.º	
23 C. Odontólogos	Plaza de la Sal, 15, 2.º	
24 Compañía Arrendataria de Tabacos	R. Soldevila, 4, 2.º	1829

ENTIDAD O CORPORACIÓN	DIRECCIÓN	TELÉFONO
25 Comisión Provincial de Monumentos	Blondel, 15	2021
26 Comisaría de Guerra	Villa Antonia, 2	2180
27 Consulado del Perú	Plaza de la Sal, 18, 2.º	1983
28 Cooperativa Fluído Eléctrico S. A. (Ofic.)	Blondel, 9	2025
29 Correos (A. Provinc.)	Avenida Caudillo, 14	2179
30 Cruz Roja (Ambulancia y Retén)	Avenida Blondel, 80	1602
31 Cruz Roja (Hospital)	Plaza del Segre	1886

## D

1 Delegación Hacienda	Plaza San Francisco	1961
2 Delegación Industria	Rambla Aragón, 41, 1.º	1728
3 Delegación Provincial Subsidio Familiar	Mayor	1990
4 Delegación Provincial del Trabajo	Rambla Aragón, 7, pral. 1.º	1585
5 Diputación Provincial	Carmen	1516
6 Dispensario Municipal	Plaza del Segre	1913
7 Delegación Provincial de Deportes	Plaza España, 24, pral.	1746
8 » Ex-combatientes	Plaza España, 24, pral.	1746
9 » Ex-cautivos	Plaza España, 24, pral.	1746
10 » Frente de Juventudes	Mayor, 94, 1.º	1312
11 » Investigación e Información	Mayor, 94, 3.º, 2.º	1553
12 » Justicia y Derec.	Plaza España, 24, pral.	1746
13 » S. E. U.	Plaza España, 24, pral.	1746
14 » S. E. M.	Plaza España, 24, pral.	1746
15 » Sanidad	Plaza España, 24, pral.	1746
16 » Servicios Técnicos	Plaza España, 24, pral.	1746
17 » Secc. Femenina	Mayor, 59, 1.º	1861
18 » Transportes	Plaza España, 24, pral.	1746
19 » Prensa y Propaganda	Plaza España, 24, pral.	1746
20 » Ctral. Nacional y Sindical	Avenida Caudillo, 55, pral.	2018
21 » Local y Comarc.	Plaza Cataluña, 7, 1.º	1802

Si quiere poseer relato de una época inolvidable y conocer la intervención de nuestra Ciudad en la gesta del Glorioso Movimiento Nacional, adquiera

# LÉRIDA BAJO LA HORDA



Un aspecto del incendio de la Catedral

Reportaje original de José María Álvarez Pallás, editado por el Excmo. Ayuntamiento y prologado por el Embajador de España Excmo. Sr. D. Eduardo Aunós.

No puede faltar en su biblioteca este volumen, único documento aparecido y que describe la historia fiel y completa de unas jornadas emotivas y palpitantes. Multitud de grabados avaloran la referida obra.

ENTIDAD O CORPORACIÓN	DIRECCIÓN	TELÉFONO
E		
1 Escuela Municipal de Música	Tallada	
2 Escuela Normal de Maestros	Rambla Aragón, 8	1508
3 Escuela del Trabajo	Calvo Sotelo	1820
4 Estadística (Jefatura Provincial)	Alcalde Costa, 5, 1.º, 1.ª	
5 Estado Mayor	Villa Antonia, 2, pral.	1757
6 Explotaciones Hidroeléctricas, S. A.	Alcalde Costa, 35	1370
F		
1 Farmacia Militar	Plaza San José	2189
2 Fiscalía Provincial de Tasas	Avenida Caudillo, 39, 2.º	1984
3 Fiscalía Provincial de la Vivienda	Plaza Paherfa, 14, 2.º, Ent.	1855
G		
1 Gobierno Civil	R. Aragón, 33, 1.º	1538
2 Gobierno Militar	Villa Antonia, 2, pral.	1447
3 Guardia Civil (Comandancia)	Avenida Blondel	1952
H		
1 Hospital Civil	Carretera Huesca	1277
2 Hospital Militar	Plaza San José	1651
I		
1 Infantería de Montaña (Cuartel)	Plaza Panera	1904
2 Infantería de Montaña	Castillo Principal	1552
3 Ingenieros (dest. Regimiento)	Plaza Panera	1318
4 Intendencia Militar (J.)	Villa Antonia, 21	1894

ENTIDAD O CORPORACIÓN	DIRECCIÓN	TELÉFONO
5 Instituto Cto. Reconstrucción Nacional (P. personal)	Carmen	1463
6 Instituto de Enseñanza Media	Calvo Sotelo	1820
7 Instituto Provincial de Sanidad	Gobernador Moncada	1853
8 Instituto Provincial de Higiene	Gobernador Moncada	1853
9 Inspección Provincial Veterinaria	Canónigo Brugulat, 17, 1.º	1309
10 Inspección Provincial de 1.ª Enseñanza	Rambla Aragón, 8	1509
J		
1 Jefatura Provincial y Local	Plaza España, 24, 1.º	1746
2 Jefatura Provincial de Milicias	Avenida Caudillo, 36, 1.º	1529
3 Jefatura L. de Milicias 2.ª línea	Avenida Caudillo, 49	2059
4 Jefatura G. Urbana	Plaza Pabrería	1700
5 Jefatura de Montes	Rambla Aragón, 29, 1.º	1431
6 Junta Benéf. (ofic.)	Calvo Sotelo, 33	1820
7 Juzgado 1.ª Instancia	P. Pintor Morera, entlo. 2.º	1278
8 Juzgado Municipal	P. Pintor Morera, entlo. 2.º	1821
9 Juzgado Responsabilidades Políticas	Plaza Cataluña, 15, 1.º, 2.º	1477
L		
1 Laboratorio Municipal	Víctor Pradera	1487
M		
1 Matadero Municipal	Víctor Pradera	1700
2 Museo Provincial	Plaza Catedral	
3 Maestranza de Artillería	Carretera Torrefarrera	1338

ENTIDAD O CORPORACIÓN	DIRECCIÓN	TELÉFONO
O		
1 Obispado Lérida (ofi.)	Tallada	1520
2 Obras y Fortificacio nes	Plaza Cataluña, 5	2026
3 Obras Públicas	Rambla Aragón, 2	1771
4 Observatorio Mete- reológico	Victor Pradera	1527
5 Oficinas de Coloca- ción Obrera	Plaza Cataluña, 7, 1.º, 2.º	1994
P		
1 Policía	R. Aragón, 7, 2.º, entlo.	2152
R		
1 Radio Lérida E.A.J. 42	Carmen	1378
2 Recuperación Mate- rial de Guerra	Carretera Huesca	1639
3 Regiones Devastadas	Plaza Pahería	1306
4 Registro de la Pro- piedad	Clot de las Monjas, 4, bajos	
5 Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.	Avenida Blondel, 17	1617
S		
1 Seminario Conciliar	Rambla Aragón, 35	1355
2 Servicio Nacional de Recuperac. Artística	Plaza Catedral	
3 Servicio Nacional del Trigo	Plaza S. Francisco, 2, pral.	1655
4 Sindic. Agro-pecuario	San Anastasio, 14	1917
5 Subsidio Combatiente	Comandante Baiget, 1	1831
T		
1 Teléfonos (oficinas)	Avenida José Antonio, 24	04
2 Telégrafos	Avenida Caudillo, 14, 1.º	1610
3 Tribunal Tutelar de Menores	Mayor, 92, 2.º, 2.º	1856

IMPRESOS DE TODAS  
CLASES - PAPELERÍA  
PLUMAS ESTILOGRÁFICAS  
DE LAS MEJORES MAR-  
CAS - ESPECIALIDAD EN  
REVISTAS DE MODAS NA-  
CIONALES Y EXTRANJERAS

IMÁGENES - RELIEVES  
RELIGIOSOS - RECORDA-  
TORIOS Y LIBROS PRIMERA  
COMUNIÓN - ROSARIOS  
MEDALLAS - CRUCIFIJOS

# LIBRERÍA MARIANA

Mayer, 51

Teléfono 1896

LÉRIDA

---

---

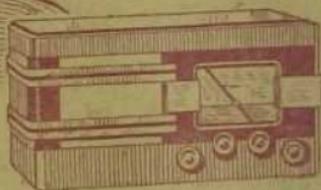
SELLOS PARA COLECCIONES  
Y MATERIAL FILATÉLICO

No dude más!!

**RADIO  
"BAYONA"**



*indeciso?*



será una caricia para su oído y  
pondrá el mundo a su alcance

TALLER RADIOTECNICO:.

**JUAN GUARRO**

Mayor, 64 - LERIDA

● Ventas  
a plazos

*Matasuegos Biosca, S. L.*

MARCA REGISTRADA

BARCELONA

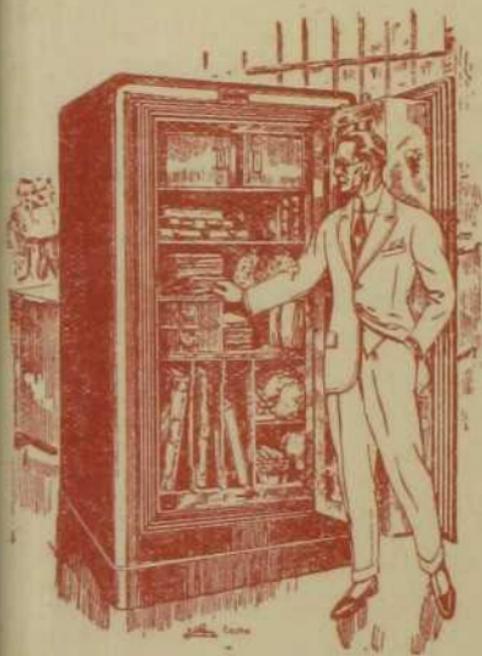
LÉRIDA

SAN ANTONIO, 42

# ARCAS "SOLER"

BARCELONA  
ALDANA, 3 y 5  
TELEFONO 31853

Salón de Exposición:  
Teatro Circo Olimpia



Las únicas de un solo bloque macizo con blindaje ( patentado ) contra fuego, taladro y soplete

INFORMES Y DETALLES AL:  
AGENTE DE VENTAS  
Teléfono 1697 - LERIDA

*Vda. J. Artigues Coll*

---

---

**BANCO  
HISPANO  
AMERICANO**

**M A D R I D**

Capital autorizado: 200.000.000 Ptas.

Capital desembolsado: 150.000.000 Ptas.

Reservas . . . . . 100.000.000 Ptas.

**SUCURSAL DE LERIDA**

**DOMICILIO :**

Plaza Paeria, 14

---

---

**MÁRMOLES  
VIUDA  
MARTÍ**

**A L T A R E S**

en mármol, piedra y artificial - Pilas  
bautismales y para agua bendita - Lápidas  
escultóricas para caídos y cementerios

**L E R I D A**

Calle de la Palma, n.º 1

# Droguería Pujol

"CAFES MOMOTOMBO"

Perfumería - Cerería - Ortopedia - Insecti-  
cidas y Desinfectantes - Colores - Pin-  
turas - Esmaltes - Barnices - Brochas  
Pinceles - Papeles pintados para  
decorar habitaciones - Lico-  
res - Comestibles - Ultra-  
marinos - Conservas  
Vegetales y de  
P e s c a d o .

PLAZA DE LA SAL, 15  
TELEFONO NUM. 1857  
L E R I D A

# LA PREVISION NACIONAL

COMPANÍA ESPAÑOLA DE SEGUROS, S. A.

Incendios • Robos • Rotura de Vidrios • Cristales

SUBDIRECCION DE LERIDA Y PROVINCIA

**J A I M E C A M P M A N Y**

Obispo Huix, 13, principal

Teléfono número 1267

L É R I D A

---

LA TECNICA AL SERVICIO DE LA RADIO

**T A L L E R  
R A D I O  
H I S P A N O**

SOCIEDAD LIMITADA

F A B R I C A C I O N   P R O P I A  
AVENIDA DEL CAUDILLO, 33 - TELEFONO 1982 - LERIDA



SALON DE PELUQUERIA  
**ENRIECHI**

CARMEN, 71 PRAL.

ES EXPRESION  
DE GUSTO  
Y DE BELLEZA

L E R I D A  
CARMEN, 71, PRAL.  
TELEFONO 1305

**ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION**

**ROIG**

**SISTEMA « MARTI »**

**CURSOS DE ENSEÑANZA Y PROFESORADO, CORTE Y PREPARACION DE VESTIDOS, VENTA DE PATRONES GLASILLA Y CONFECCIONES**

**AV. DEL CAUDILLO, 4, 1.º**

**LERIDA**

---

**CAMISAS SELECCIONADAS**

**ALMACENES**

**SEGRE**

**CONFECCIONES  
GENEROS DE PUNTO**

**CARMEN, 46**

**LERIDA**

V I S I T E  
L A N U E V A  
S A S T R E R I A

R A M O N

**FEIXA**

SAN ANASTASIO, 32

---

---

---

L E R I D A

## **S. FALGUERA USURBIL**

**Reparaciones eléctricas en general**

Especialidad en ASCENSORES -- Herramientas y aparatos para médicos y odontólogos  
DOMICILIO: 2.ª Travesía de la Carretera de Corbina, número 3  
ENCARGOS: Plaza Berenguer, IV, número 3, 2.º, 4.º puerta - LERIDA

## **« LA CONSTANCIA »**

**Compañía Anónima de Seguros - Fundada en 1906**

Domiciliada en Barcelona, Balmes, 4 - Teléfono número 20649

SUB-DIRECCION DE LERIDA: Calle Balmes, 20 - Teléfono núm. 1606

Seguros que practica: Incendios -- Accidentes del trabajo Colectivos o individuales -- Responsabilidad Civil -- Automóviles y Transportes

FERRETERIA VENTURA - FERRETERIA VENTURA

E  
R  
R  
E  
T  
E  
R  
I  
A  
  
V  
E  
N  
T  
U  
R  
A

## Vda. de Juan Ventura

BATERIA DE COCINA  
MATERIAL ELECTRI-  
CO - CRISTAL - LOZA  
FUMISTERIA - PORCE-  
LANA - ENREJADOS  
HERRAMIENTAS  
PARA OFICIOS

Plaza de España, 23  
Teléfono número 1415  
L E R I D A

ALMACENES CANALS - ALMACENES CANALS

L  
M  
A  
C  
E  
N  
E  
S  
  
C  
A  
N  
A  
L  
S

## Almacenes Canals

MERCERIA - NOVEDA-  
DES - MONEDEROS  
GUANTERIA - MEDIAS  
BISUTERIA - CALCETI-  
NES - SECCION LANAS  
y LABORES - TALLER de  
CALADOS y PLISADOS

Calle del Carmen, 6  
Teléfono número 1335  
L E R I D A

**Economico  
V. su dinero**  
Esto sólo lo  
logrará, com-  
prando en

**C A S A  
RULL**

La casa más surtida  
en Loza, Cristal,  
Batería de Cocina.  
Gran variedad en  
artículos de fanta-  
sía para regalo.  
Servicios comple-  
tos para Cafés  
y Hoteles.

**Avenida Blondel, 44  
Teléfono número 1297  
L E R I D A**

*La Fundidora*  
*Leridana*  
DE ANTONIO  
GELONCH

Maquinaria Agrícola,  
Industrial y todo el  
Ramo de Hierro.  
Extenso surtido en  
modelaje y construc-  
ción de los mismos.

*Lérida*  
CONDES DE URGEL, 7  
TELEFONO 1284

**ALMACEN DE ALPARGATAS**

FLORENTINO  
**BALAGUER**

---

**PRECIOS LIMITADOS**

---

Zapatillas últimas  
novedades-Sogas  
Capazas-Escobas  
y similares

MAGDALENA, 21  
TELEFONO 1470  
L E R I D A

TEJIDOS  
SEDERIAS  
NOVEDADES

CAMISERIA  
GENEROS  
DE PUNTO



Estereria, 5 - Teléfono 2016

L E R I D A

# ESTERRI

**FINCAS**  
COMPR  
VENTA

*Despacho:*

ESTERERIA, 18, 2º 1.º  
(Plaza de la Sal)  
L E R I D A

Primeras materias  
para la Industria  
Textil y Papelera

*Eusebio* **GUIVERNANU**

TRAPOS :: METALES

*Almacenes y Despacho:*

RAMON CASTEJON, N.º 10  
TELEFONO N.º 1473  
L E R I D A

**SOCIEDAD GENERAL DE OXIGENO**

Calle Ramón Costejón, 1  
Teléfono número 1936  
L E R I D A

OXIGENO  
ACETILENO  
Y OTROS GASES

APARATOS Y MATE-  
RIALES PARA LA  
SOLDADURA  
AUTOGENA  
Y ELECTRICA

DOMICILIO SOCIAL:

Diputación, 239 - Tel. 11875 - BARCELONA

CAMISERIA  
Y  
CONFECCIONES

**TERESA ESTADELLA**

Caballeros, 51 - L E R I D A

TALLER DE PINTURA  
DECORATIVA

SE EJECUTAN TODA CLASE  
DE TRABAJOS CONCER-  
NIENTES AL RAMO

**FONDEVILA**

SASTRE

ALTAS  
NOVEDADES

**ROCELIO ARRAN**

Calle Boteros, 22 - L E R I D A

PLAZA ESPAÑA, 23, 2.º

TELEFONO N.º 1263

L E R I D A

PELUQUERIA

*Simó*

---

---

Permanentes  
Ondulaciones  
Tinturas  
Peinados de  
todas clases, etc.

*Calle Caballeros,  
núm. 59, bajos  
L E R I D A*

**AGUSTIN** *Mestre*

*CURTIDOS  
LANAS LAVADAS  
PARA COLCHONES  
Artículos para Zapate-  
ría y Guarnicionería  
Artículos para Viaje,  
Caza y Deportes*

Avda. del Caudillo, 57  
Cardenal Remolins, 14  
TELEFONO 1587  
Apartado Correos, 26  
L E R I D A

*José Tufet*

G E S T O R  
ADMINISTRATIVO  
COLEGIADO

*Gestión y tramitación de  
asuntos en oficinas pú-  
blicas y particulares. Ob-  
tención de certificados y  
otros documentos. Pago  
de derechos reales e ins-  
cripción de FINCAS en  
los Registros de la Pro-  
piedad. Representaciones  
de Ayuntamientos.*

Seguros "LA POLAR"

DESPACHO:  
San Antonio, 46, pral.  
Teléfono núm. 2137  
L E R I D A

*Abonos*

"C.R.A.V.Y.C."

---

---

EL MEJOR  
FERTILIZANTE

*Agente exclusivo:*  
**Vda. Virgili**  
L E R I D A

# Marcelino Miarnau

SUCESOR DE DOLORES MIARNAU

Mercedería · Novedades  
Géneros de Punto  
Bisutería · Quincalla

Calle Mayor, 68 y  
Cuesta del Jan, 1  
Teléfono número 2057

Lérida



Recambios y Accesorios para Automóviles

**Alfonso LAMOLLA**

TALLER DE VULCANIZACION

Avda. del Caudillo, 4

Teléfono núm. 1536

L E R I D A

CORDELERIA Y ESPARTERIA

FRANCISCO  
**FONT**

A. JOSE ANTONIO, 21

LERIDA

**¡ CABALLERO !**

¿ Quiére vestir bien ?  
Para ello recuerde siempre

**GUASCH**  
**S A S T R E R I A**

VEA nuestro surtido de trajes para cada  
temporada y hallará

**E C O N O M I A**

**E L E G A N C I A**

**Y P E R F E C C I O N**

**BOSCH**

S A S T R E

OFRECE SUS SERVICIOS

L E R I D A  
SAN ANTONIO, 17

*Francisco* **FRANQUET**

COLONIALES  
PESCA SALADA  
y COMESTIBLES  
AL POR MAYOR

**CAFES FRANQUET**  
ESPECIERIA EN GENERAL

Oficinas y Almacenes:  
Avenida del Caudillo, 8  
Teléfono núm. 1658  
Apartado de Correos 52

L E R I D A

TINTAS

**FLUID**

Productos **MUSIK**

Tinta especial  
para marcar tejidos

**REPRESENTANTE  
EN LERIDA:**

**M. MIRO  
FLOR DE LIS**

S. ANTONIO, 42-BAJOS

**BARCELONA:**

Fábrica y Despacho:  
MENENDEZ PELAYO,  
N.º 176 y RUBÍ, 4-6  
TELEFONO 82133

**TRANSPORTES**

**ESPAÑA**

**Sucursal de Lérida**

BLONDEL, 88

TELEFONO NUM. 1848

*Ofrece a Ud.*

La mejor organiza-  
ción y los mejores  
camiones - Servicios  
directos de tonelajes  
y paquetería a reem-  
bolso con las princi-  
pales poblaciones de  
España - Camiones  
semanales con Norte,  
Centro, Sur y Levante

**Seguro de mercan-  
cías a todo riesgo**

**Central en Barcelona:**

Diputación, 26-Tel. 36736

**Central en Madrid:**

Gral. Martínez Campos,  
núm. 15 - Teléfono 30905

Alquiler de sillas  
para Cafés, Bares  
y toda clase de  
Espectáculos

**JOSÉ  
PIQUÉ  
MADURELL**

P. Cataluña, 4, 3.º, 1.º  
**LÉRIDA**

**VICENTE  
CABRERO**

MANUFACTURA  
— DE —  
BOLSAS DE PAPEL  
DE TODAS CLASES

FABRICA y DESPACHO:  
SAN ANASTASIO, 15  
**LÉRIDA**

RELOJES, RELOJES,  
SIEMPRE RELOJES

Antigua relojería de

**CALIXTO  
CORBERÓ**

MAS DE 10.000  
RELOJES VENDIDOS

RELOJES PULSERA PARA  
SEÑORA Y CABALLERO

MAQUINAS GARANTIZADAS

y 30 años de vender  
relojes ya son años  
y relojes vendidos !

P. de la Sal, 14 LERIDA

V I D R I O S  
=  
L O Z A S A N I T A R I A  
=  
M E T A L E S  
=

**AGUSTI & FERRER**

Avda. del Caudillo, 32  
C. Comercio, 29  
Villa Antonia, 10  
Tel. 2121 - Apartado 65  
**L É R I D A**

PROGRAMA  
OFICIAL  
FERIAS  
Y FIESTAS  
1 9 4 2

9

Sábado

*A las 12* TRADICIONAL PREGON que en brillante comitiva saldrá de las Casas Consistoriales para anunciar las Fiestas, acompañado y figurando en la comitiva los Gigantes y Cabezudos, el típico Marraco, Balls de Bastonets, Bandas de Cornetas y Tambores de Educación y Descanso y Regimiento n.º 16, precedidos del signifero y heraldos de la Ciudad, completando el acompañamiento nutridas representaciones de los Coros de esta Ciudad.

GRAN TRACA VALENCIANA

*A las 6* Inauguración Oficial de las FERIAS, ATRACCIONES y ESPECTACULOS instalados en la Rambla de Aragón. Acto en el que asistirá una representación de la Comisión de Ferias y Fiestas del Exmo. Ayuntamiento acompañando al Alcalde de la Ciudad quien cortará la cinta que cerrará hasta aquel momento el citado paseo. Desfilarán por el mismo y en señal de Inauguración, los Gigantes y Cabezudos, Marraco, etc.

*A las 7'30* Inauguración del CONCURSO-EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS que estará abierto al público los días 10, 11 y 12 en el Salón de Actos de la Cámara de la Propiedad.

**10**

Domingo

*A las 10* GRANDES TIRADAS DE PICHON, en el Campo Escolar, (carretera Zaragoza) organizadas por la Sociedad de Cazadores de la Provincia. Tirada Social.

*A las 11* CANTOS y BAILES REGIONALES en la Plaza de la Paheria, por una agrupación Valenciana que recorrerá después las principales calles de la Ciudad.

*A las 12* SARDANAS en la Plaza de España.

*A las 13* TIRADAS DE PICHON (continuación). Tirada de prueba. Tirada Regional y Nacional.

*A las 16'45* GRAN PARTIDO BALOMPIE de campeonato entre los equipos Reus Deportivo y Lérida Balompié.

*A las 22* GRAN BAILE POPULAR en la Plaza de España, amenizado por la Banda Militar del Regimiento núm. 16 actuando en los intermedios la Agrupación Valenciana.

**11**

Lunes

*A las 8* Diana-pasacalle por las Bandas de Cornetas y Tambores del Regimiento n.º 16 y Educación y Descanso de la C. N. S. recorriendo las principales calles de la Ciudad.



*A las 9'30* TIRADAS DE PICHON (final) disputándose el Trofeo Margalef y a continuación final de tiradas.

*A las 10* DIVINOS OFICIOS en la Iglesia Catedral de San Lorenzo, con asistencia del Exmo. Ayuntamiento en Corporación, Autoridades y Jerarquías del Movimiento, oficiando de Pontifical el Exmo. y Rvmo. Sr. Obispo, Administrador Apostólico Dr. D. Manuel Moll Salord, pronunciando el panegírico del Santo Mártir el Rvdo. Padre Juan Alsina Bergadá.

*A las 11'30* En la Plaza Paheria, CANTOS Y BAILES REGIONALES por la Agrupación Valenciana, alternados con los coros de la Ciudad a los que terminado el acto les serán entregadas sendas Corbatas para sus Estandartes, ofrecidas por la Comisión de Ferias y Fiestas.

*A las 18* SOLEMNE PROCESION civico-religiosa en honor de San Anastasio asistiendo la Corporación Municipal, Autoridades y Jerarquías del Movimiento, habiéndose dignado aceptar el pendón el Excmo. Sr. General Gobernador Militar D. Anatolio de Fuentes Garcia.

*A las 21'45* GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES en la margen izquierda del rio Segre, a cargo de la renombrada casa pirotécnica Angel Sanz de Zaragoza.



12

Martes

*A las 11* GRAN CARRERA CAMPO-TRAVES por los alrededores de la Ciudad y casco urbano, organizada por la

Comisión de Ferias y Fiestas y patrocinada por el periódico LA MAÑANA, en la cual se disputarán varios premios.

*A las 16'30* PRIMERA ASCENSION EN GLOBO del gran aeronauta Amadeo Fernández.

*A las 18'30* En el salón Capitolio CONCIERTO patrocinado por la Comisión de Ferias y Fiestas, tomando parte la orquesta sinfónica de la C. N. S., violinista Borges y la Srta. Teresa Boté Gori (pensionada de la Diputación).

**13**

Miércoles

*Primeras horas de la mañana.* GRAN FERIA de ganado lanar, caballar, asnal y bovino, en el Campo de Marte.

*A las 11'30* SARDANAS en la Plaza de España.

*A las 16'30* SEGUNDA ASCENSION EN GLOBO por el gran aeronauta Amadeo Fernández.

FESTIVAL DEPORTIVO organizado por la Delegación Provincial de Deportes.

*A las 16'30* PRIMER GRAN PREMIO CICLISTA LERIDA (circuito Lérida Tarragona-Lérida) organizado por la C. N. S. y patrocinado por la Comisión de Ferias y Fiestas.

*A las 18* EXPOSICION DE PINTURA del artista reusense F. CONSTANTI GAVALDA en la Cámara de la Propiedad. Continuará hasta el día 17.

*A las 18'30* CONCIERTO por la banda Militar en la Avenida del Caudillo.



**14**

Jueves

- A las 10* FESTIVAL INFANTIL en los Cir-  
cos instalados en la Avenida de  
José Antonio.
- A las 12* LLEGADA en los Campos Eliseos  
de los corredores participantes en  
el PRIMER GRAN PREMIO CI-  
CLISTA LERIDA.
- A las 12* SARDANAS en los Campos Eliseos.
- A las 15'30* II CONCURSO HIPICO NACIO-  
NAL DE LERIDA, disputándose  
las pruebas NACIONAL y JOSE  
ANTONIO. (En el campo Escolar  
de la carretera de Zaragoza).
- A las 17* FESTIVAL INFANTIL en la Plaza  
de España.
- A las 17* PARTIDO DE BALOMPIE entre el  
San Sadurni y Club Deportivo  
Leridano.
- A las 22* GRAN VERBENA POPULAR en la  
Plaza de España, amenizada por la  
Banda Militar del Regimiento n.º 16.

**15**

Viernes

- A las 11* CONCIERTO por la Banda Provin-  
cial en la Avenida del Caudillo.
- A las 12* CARRERA DE CAMAREROS desde  
la Plaza de Cataluña hasta la A-  
venida del Caudillo (frente al Gobier-  
no Militar).
- A las 15'30* Segunda jornada del II CONCURSO  
HIPICO NACIONAL DE LERIDA,  
prueba de HONOR y COPA DEL  
GENERALISIMO.
- A las 22* VERBENA A LA ESPAÑOLA en el  
entoldado organizada por la Co-  
misión de Ferias y Fiestas.



**16**

Sábado

- A las 11* BAILES REGIONALES a cargo de una Agrupación Aragonesa, en la Plaza de la Paheria.
- A las 12* SARDANAS en la Plaza Paheria.
- A las 16* FESTIVAL CICLISTA en el Campo de los Deportes.
- A las 18* GRAN CONCIERTO en el Teatro Victoria en el que tomarán parte la Capilla Clásica Polifónica de Barcelona y el notable pianista leridano RICARDO VIÑES.
- A las 19* Concierto por la Banda Militar en la Avenida de Blondel.
- A las 21'45* Fuegos artificiales en la margen izquierda del rio Segre, y a cargo de la Casa Pirotécnica Angel Sanz de Zaragoza.
- A las 22* BAILE ofrecido por el Casino Principal en honor de los jinetes que han tomado parte en el II Concurso Hipico Nacional de Lérida.

**17**

Domingo

- A las 11* CONCIERTO en el Teatro Victoria por la C. C. Polifónica de Barcelona y el notable vihuelista Emilio Pujol.
- A las 12* CONCIERTO por la Banda Provincial en la Plaza Paheria. Rondalla Agrupación Artística.
- A las 15'30* Tercera y última jornada del II CONCURSO HIPICO NACIONAL DE LERIDA, premio DIPUTACION y COPA LERIDA.
- A las 22* RETRETA FINAL.





18

Lunes

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA

**MISA**

EN EL

**ALTAR DE LOS CAIDOS**

EN EL CEMENTERIO

DE LERIDA

*Recuerdo piadoso  
para aquellos mártires  
inmolados por  
la horda raja.*



18

Lunes

*A las cinco de la tarde, en el  
Cinema Rambla, celebraci6n  
de los*

# *Juegos Florales*

*siendo mantenedor de este  
torneo literario el  
Marqu6s de Lozoya.*

*Director General  
de  
Bellas Artes.*

Este acto ser6 retransmitido por Radio L6rida

# Artes Gráficas Iberia

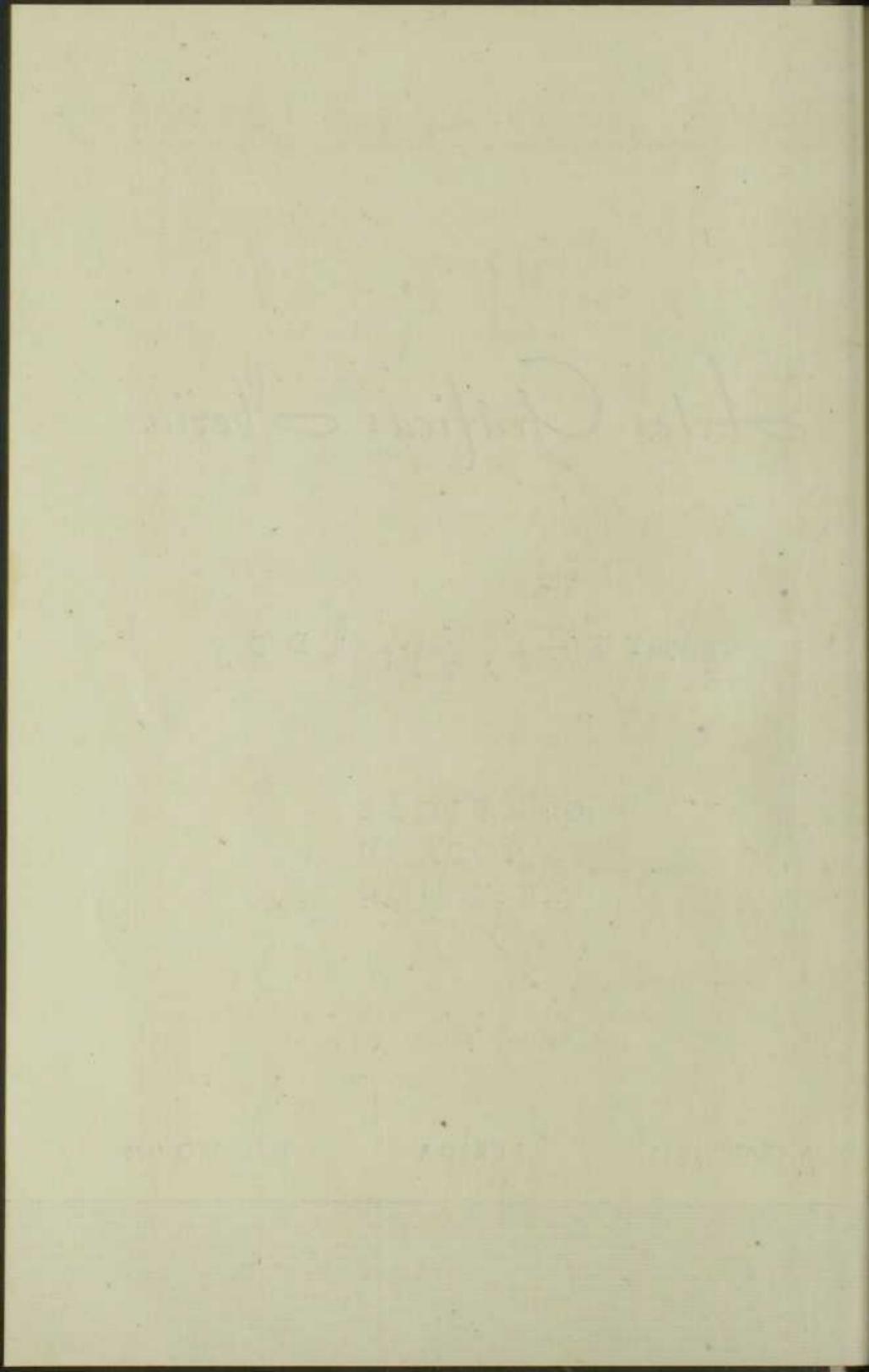
E S P E C I A L I D A D E S

GRAFICAS  
EN TODA SU  
EXTENSION

A. CLAVE, 18-20

LÉRIDA

TELEFONO 1676



# FERIAS Y FIESTAS DE LÉRIDA

---

## CATALUÑA

Una joya cinematográfica.

### SAN FRANCISCO

Clark Gable, Jeanette Mc. Donald y Spencer Tracy.

---

## VICTORIA

Días 10 y 11.

### Orquesta AMADEO ROVIRA

con su gran espectáculo.

Días 12 y 13.

### COMPANÍA DE OPERA DE MARIA ESPINALT

con un conjunto de artistas y cantantes del Gran Teatro Liceo de Barcelona.

Días 14 al 17.

### GRAN COMPANÍA DE OPERETAS MODERNAS DE PEPITA BENAVENT

Detalles por programas.

---

## RAMBLA

Días 11 al 14.

Fred Astaire y Gingers Rogers en

### Volando hacia Río Janeiro

con el famoso Baile "LA CARIOCA".

Días 15 al 17.

### BAJO EL CIELO DE MÉJICO

con bellas canciones del Folklore Mejicano.

# FERIAS Y FIESTAS DE LÉRIDA

---

## CINE CAPITOLIO

LOCAL DE LOS GRANDES ESTRENOS

Días 9 y 10

Presentación de la COMPAÑIA DE COMEDIA  
VILA DAVI, representando la obra de éxito cumbre

L A E N E M I G A



Pronto también admirarán la famosa COMPAÑIA  
INFANTIL,

" LA PANDILLA ESPAÑOLA "



¡GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO-MUSICAL!

EMILIO PUJOL

Célebre virtuoso de la guitarra, idolo de todos los  
públicos españoles y extranjeros, nos deleitará  
con su depurado arte, ejecutando obras clásicas.  
También ejecutará algunas obras a dos guitarras  
acompañado por su señora esposa, notable  
guitarrista conocida ya del público leridano.



Todos los JUEVES y VIERNES, se proyectará un  
selecto programa de cine al precio de UNA  
PESETA butaca.

# FERIAS Y FIESTAS DE LÉRIDA

---

## CINEMA VIÑES

TELEFONO 1835

Hoy y todos los días tarde y noche.

FILMOFONO presenta la REPOSICION en TECNICOLO de la primera película de largo metraje de Walt Disney titulada

## BLANCA NIEVES (Y LOS SIETE ENANITOS)

El prodigio del Séptimo Arte - Versión directa en español por los astros de la pantalla - El Sabio, El Bonachón, El Cascarrabias, El Romántico, El Mocososo, El Dormilón y el más simpático de todos..... EL MUDO.....

Apta para todas las edades.

---

## CINE GRANADOS

TELEFONO 1645

Hoy y todos los días tarde y noche.

Programa : Metro Golwyn Mayer

## LA ESPIA DE CASTILLA

En Español.

Magistral interpretación de Jeanette Mac Donald y Allan Jones.

El arte y la seducción de una bailarina y famosa cantante puestos al servicio de la libertad nacional.

# Banco Hispano Colonial

FUNDADO EN 1876

CAPITAL: PTAS. 40.000.000 -- RESERVAS: 11.300.169

**DOMICILIO SOCIAL:**

Rambla de los Estudios, 1 - Barcelona

109 Agencias, Sucursales y Delegaciones en Cataluña  
Corresponsales en las principales poblaciones de España  
Realiza toda clase de operaciones bancarias - Descuento y cobro de letras - Giros - Transferencias  
Aperturas de Cuentas de Crédito con garantía personal - Anticipos sobre valores - Descuento y Cobro de Cupones - Ordenes de Bolsa - Depósitos de valores - Cajas de Alquiler, etc., etc.

**SUCURSAL EN LÉRIDA:**

AVENIDA DEL CAUDILLO, 10  
TELEFONO NÚMERO 2007

DEPORTES DE CATALUÑA, S. A.

## FRONTON DE LERIDA

PALACIO DEL DEPORTE

*G*randes Partidos a Cesta Punta (primeras figuras) - Espléndidos Salones diversos espectáculos - Gran Terraza - Magnífica iluminación a la Veneciana para Verbenas.

SALON DE THE Y RESTAURANTE

C A F E - B A R

**PROXIMA INAUGURACION**

Avenida del General Mola y Calvo Sotelo

---

---

**CAFETERAS EXPRES ELECTRICAS**

**IMPERIAL**



**Modelos para 6, 4 y 2 tazas, con vaporizador**

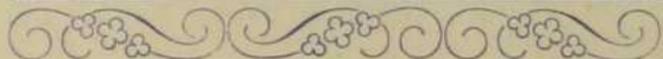
Consagradas y reconocidas como las de  
Máxima calidad - Economía de consumo  
Perfección - Rápido y sencillo manejo  
Líneas modernísimas y refinado acabado

FABRICADAS Y GARANTIZADAS POR  
**R. OYARZUN & COMPAÑIA S. EN C.**  
Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla y Lisboa

**PARA INFORMES Y DETALLES AL AGENTE DE VENTAS:**

*Vda. de J. Artigues Coll*

CALLE DE VICTOR PRADERA, 6, PRINCIPAL  
TELEFONO 1697 - - - LERIDA





# *Hotel Mundial*

---

---

JUAN GUARDIET

Restaurante de primer  
orden - Calefacción  
central - Agua co-  
rriente - Garage

SEO DE URGEL  
TELEFONO 20



# Puig Burgués

CENTRO MERCANTIL ADMINISTRATIVO

COLEGIADO

•

LÉRIDA

MAYOR, 37, 1.º

---

---

COMERCIO  
DE TEJIDOS  
DEL PAIS  
ESPECIALIDAD  
EN EQUIPOS  
PARA NOVIA

JOSE **SAN JUAN SERRET**

SUCESOR DE AMBROSIO SANJUAN

LERIDA

PL. ESPAÑA, 33  
TELEF. 2037

**C A F E  
P U E R T O  
R I C O**

**S E R V I C I O  
E S M E R A D O**

**L I C O R E S  
D E L A S  
M E J O R E S  
M A R C A S**

**MIRÓ**

Recadero  
directo de  
Lérida a  
Barcelona  
y viceversa

**S E R V I C I O R E G U L A R**

**BARCELONA:**  
Calle Diputación, 176  
Teléfono número 31081  
**L É R I D A :**  
San Antonio, 42-bajos

**MANUEL**

**FARRE**

**AGENCIA  
GENERAL**

**Compañía Adriática de Seguros  
INCENDIOS - VIDA**

**L' Assicuratrice  
Italiana  
INCENDIOS  
Plaza España, 5  
Teléfono 1436  
L E R I D A**

**FERRETERIA  
Bateria de Cocina  
Cuchillería**

**A. COSTAFREDA**

**Av. del Caudillo, 16  
(Antes Rambla Fernando)  
Teléfono núm. 1564  
L E R I D A**

# Josa y Gassó.

CASA FUNDADA EN 1901

TEJIDOS  
NOVEDADES  
SEDAS

CALIDAD  
DISTINCION

*P*ÓRTICOS BAJOS, 10  
CALLE BLONDEL, 1  
TELEFONO 2183  
LERIDA

ELECTRICIDAD - RADIO - MAQUINARIA

*Ramón Rugall Lafolga*

Oficinas, Almacén y Talleres:

Avenida Blondel, 7  
Teléfs. 2190 y 1234

LERIDA

FABRICA Y ALMACEN DE MUEBLES

*Casa Sentis*

Especialidad en los Muebles de encargo

ALMACEN: San Antonio, 2 - Tel. 2135-2136  
FABRICA: Víctor Pradera, núms. 19 y 21

LERIDA

## ALPARGATERÍA DE LOS PÓRTICOS

Ventas al Mayor y Detall

Plaza Faberis, 8

LERIDA

## LA ANGLÉSOLINA

Fábrica de Bebidas Carbónicas

Depósito de Cerveza Damm

Avda. Garrigas, 15 - Teléf. 1581

LERIDA

## PEDRO MAZARICO

Venta de Bicicletas y Accesorios  
de todas clases

Avda. del Caudillo, 11

LERIDA

## AGUILÓ

Mosaicos, Piedra Artificial, Cemento Armado

Avda. de los Mártires, 55 - Teléf. 1537

LERIDA

# Tableros L.A.S.A.

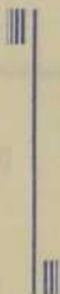
AERONAUTICA  
DE BILBAO, S. A.

REPARTIDOR EXCLU-  
SIVO PARA LERIDA  
Y SU PROVINCIA:  
BERNARDINO HUGUET

MADERAS  
CHAPAS  
MOLDURAS  
Y MACHIEMBRADOS

Comercio, 22  
LERIDA

# HOTEL MUNDIAL



PROPIETARIO:  
RAMON PANES

Plaza España, 4  
Teléfono 1725  
LERIDA

# Fonda de Agramunt



Plaza España, 20

Teléfono n.º 2188

L E R I D A

---

**G. Santacreu**

Altas Fantasías - Guantes

Monederos - - Perfumería

Bisutería - Paraguas y

Géneros de Punto

Labores y Bordados

EXTENSO SURTIDO ARTICU-

LOS PRIMERA COMUNION

L E R I D A

Carmen, 16 y 18

## *C. M. de Milá*

MODAS Y LENCERIA  
ELEGANCIA  
DISTINCION  
Y NOVEDAD

*San Antonio, 46*  
Teléfono número 2061

LERIDA

## L A T O N E R I A J A I M I E P A L L É S

En esta acreditada Casa encontrará toda  
clase de grifos a precios reduci-  
dos - Sulfatadoras y Bombas de todas clases

San Anastasio, 23

LERIDA

## *Vda. de Emilio Llobet Jové*

Manufactura de Pastas  
Alimenticias -- Descas-  
carador de Almendras

FABRICA: Blondel, 23  
Teléfono número 1941  
DESPACHO: Avenida J.  
Antonio, 2 -- Teléfono 1441  
L E R I D A

Taller Mecánico  
de Ebanistería

# BARS VILÁ

Muebles de estilo y mo-  
dernos. - Especialidad  
en los encargos.

Travesía Palacio, 22  
Calle de la Palma, 45  
L E R I D A

CAFE - BAR

*Sabrat*

*Hielados Sabrat*

Gran Salón de Patines

## "AURORA"

Domicilio social: BILBAO

Compañía Española de Seguros

Incendios  
V i d a  
Accidentes  
individuales

SUBDIRECCION  
DE LERIDA:

VDA. DE  
**F. FREGOLA**

Plaza España, 25  
Teléfono n.º 1326

## Calzados "La Palma"

Para caballero, señora y niños  
La Casa predilecta en calzados para 1.ª Comunión

"LA PALMA" - Caldererías, 8

LERIDA

## Café-Bar Expres

Servicio esmerado - Estancia confortable

MAYOR, 82 - Teléf. 1206

LERIDA

## Antonio Claret

Instalaciones y reparaciones eléctricas, luz, fuerza,  
calefacción, agua, gas y el ramo de Hortalera (vidrios)

COMPAÑIA, 40 - Teléf. 2181

LERIDA

## Casa Sales

Abonos - Farrowes - Cementos - Carbones

CALVO SOTELO, 28 - Teléf. 1416

LERIDA

# La Innovación

E. BARALDES

SASTRERIA A MEDIDA

Siempre lo más selecto

TRAJES PARA NIÑOS

Especialidad en Modelos

para Primera Comunión

LERIDA

Mayor, 17

## ANTONIO LLOP

ALMACEN DE MADERAS - - ASERRADORA



Avenida General Mola, 36

(Detrás la Gremial)

Teléfono número 1237

L E R I D A

BICICLETAS  
Y ACCESORIOS

José MAZARICO

Blondel, 10

Teléf. 1360

LERIDA

## LA RECTIFICADORA ESPAÑOLA

Rectificado de bloques y  
cigüeñales - Camisaje de  
cilindros y construcción  
de toda clase de pie-  
zas para Automóvil  
y Maquinaria

OBISPO HUIX, 20

[ Antes Norte ]

TELEFONO 2165

LERIDA

Extenso y selecto surtido en  
Mercería - Novedades - Perfu-  
mería - Paraguas - Bolsos para  
compras y novedad - Géneros  
de Punto - Secciones especiales  
de Juguetes y Flores artificiales  
Últimas creaciones en abanicos  
Garantía en los productos  
Seriedad en las ventas

Extenso surtido en  
artículos para  
Primera Comunión

## CASA DANIEL

Plaza de España, 22 - - LERIDA

N  
U  
E  
V  
O  
S

L A N A S  
S E D A S  
A L G O D O N E S

---

---

ALMACENES, S. A.

MAYOR, 34  
LERIDA

AGENCIA

SANZ SELMA MAYCAS, S. A.

Sucesor de Ramón Badenes (Transportes «Rápido»)

Transportes diarios por  
Ferrocarril y Camiones  
propios, desde Barcelo-  
na a Lérida y viceversa

CALLE MARQUES  
VILLA ANTONIA, 8  
L E R I D A

Emilio Justo Torres

VINOS AL MAYOR

---

---

Vermouths :: Moscatel y Mistelas

C  
A  
P  
A  
C  
H  
O  
S  
  
P  
A  
R  
A

FABRICAS DE ACEITE

Plaza Berenguer, IV., 5

Teléfono número 1625

Lérida

# La Huerta

RESTAURANTE

Especialidad en  
tapes de cocina  
Vinos Priorato  
y amontillados

---

---

---

MAYOR, 98  
LERIDA

# LA GREMIAL, S. A.

Fábrica de Gaseosas,  
Hielo, Licores y Jarabes  
Vinos del País y gene-  
rosos :: Depósito de  
cerveza Moritz y Damy  
de Barcelona

Especialidades  
**SODA GREMIAL**  
**ORANGE CRUSH**  
**GASEOSAS**  
Pedirlas en todos los  
establecimientos

PLAZA MOSEN CINTO, 8  
TELEFONO NUMERO 1681  
L E R I D A

## *E. de K. Montaña*

**Gestor Administrativo Colegiado**

Toda clase de asuntos admi-  
nistrativos y gestiones en  
las oficinas públicas, corpo-  
raciones, sociedades, ban-  
cos y compañías de seguros

Teléfono 1985 - Apartado 47  
Avda. del Caudillo, 10, 1.º, 1.º

L E R I D A

J O S E  
**ESCUDER**

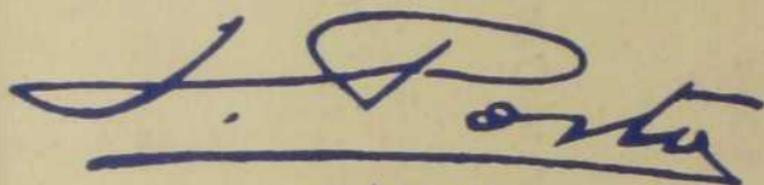
---

P I N T U R A Y D E C O R A C I O N

---

PLAZA ESPAÑA, 32, 2.º  
L E R I D A

PLAZA ESPAÑA, 2, PRAL.  
ENTRADA POR «EL CHINO»



FOTÓGRAFO

LÉRIDA

*Valentín Botargues*

FABRICA DE  
CAMELOS  
Y DULCES DE  
TODAS CLASES

FABRICA: Caballeros, 38  
OFICINAS y DESPACHO:  
Calle San Anastasio, 15

*Lérida*

RELOJERIA TECNICA

Carmen, 59 - LERIDA

**R. LLETJOS**

Relojes pared, despertadores - Relojes  
caballero y señora máquinas Suizas  
Optica - Bisuteria - Talleres especia-  
les para trabajos de precisión

VENTAS Y COMPOSTURAS GARANTIZADAS



# ROSCALUX

**El difusor ideal**

Por su acabado y presentación, por la calidad del cristal y por su fácil adaptación a cualquier suspensión eléctrica, ya que se enrosca directamente al portalámparas, es el aparato indicado para cocinas, despachos y tiendas pequeñas, etc.

## PRECIO INCLUIDA BOMBILLA

Con bombilla	Al contado	A plazos
60 w	Ptas. 32'—	35'—
100 w	" 35'60	38'60

De venta, por breve plazo, en las Oficinas

**RIEGOS Y FUERZA DEL EBRO, S. A.**  
BLONDEL, 17  
LERIDA



**M  
A  
D  
E  
R  
A  
S  
  
M  
A  
R  
C  
O**

OBISPO HUIX, 35  
TELEFONO 2070  
LERIDA

# FIDES

---

---

LA COMPAÑIA DE SEGUROS  
NETAMENTE ESPAÑOLA

Accidentes del Trabajo  
en la Industria  
Accidentes del Trabajo  
en la Agricultura  
Accidentes Individuales,  
Automóviles  
(seguro completo)  
Responsabilidad Civil

Delegación Provincial:

**J A I M E  
C A M P M A N Y**

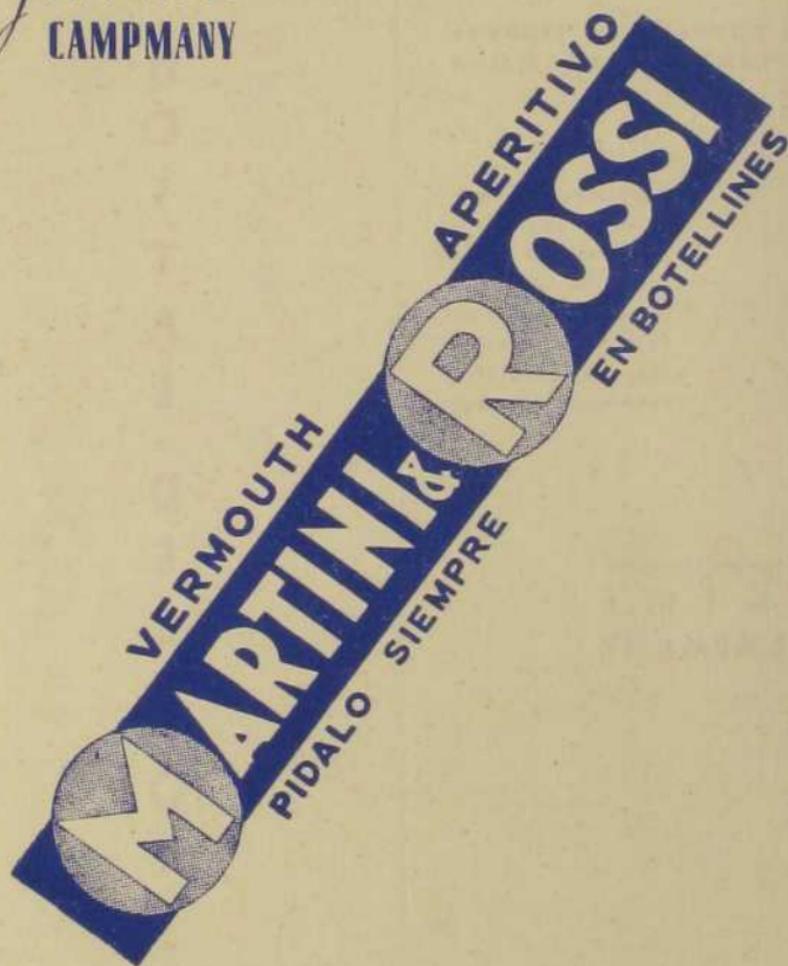
Obispo Huix, 13, prol.  
Teléfono número 1267  
**L E R I D A**

**H  
O  
S  
T  
A  
L  
D  
E  
L  
S  
O  
L**

**TODOS CONFORT  
PLAZA ESPAÑA, N.º 9  
TELEFONO 1424  
L E R I D A**

REPRESENTANTE  
DEPOSITARIO

*J* A I M E  
CAMPANY



OBISPO HUIX, 13, pl.

TELEFONO 1267

L E R I D A



Indibil y Mandoni

# Lérida

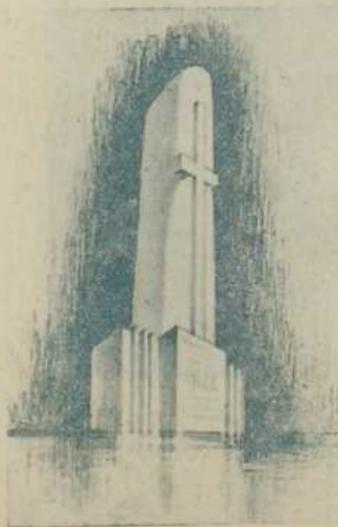
## comercial e industrial

LA inmejorable situación geográfica de nuestra ciudad, asentada al pie de una pequeña colina, aguas abajo de la confluencia con el Segre, del Pallaresa primero, después del Ribagorzana, que atraen a su seno las rutas de nuestros valles pirenaicos, en medio de extensísimas llanuras, convertidas hoy en zonas de fertiles regadíos a base de los canales de Urgel, Segriá y de Aragón y Cataluña, motiva que indiscutiblemente constituya Lérida excelente centro económico de importantísi-

mas comarcas que a ella naturalmente afluyen dando movimiento y vida a su industria.

La historia nos evidencia como ya desde antiguo, al correr de los siglos, es Lérida, capital indiscutible e indiscutida de la gran zona de cultivo que a su alrededor florece y como a esta evidente circunstancia debe el rango de importante población que a través de los años le ha sido otorgado y reconocido.

En ejercicio de esta su capi-



talidad, a Lérida le correspondía y corresponde en el orden económico, desarrollar ampliamente dentro del ámbito urbano, actividades mercantiles e industriales, dignas de todo centro comarcal consciente de su misión funcional.

Y los leridanos de nacimiento o de adopción, justo es confesar que dando notorio ejemplo de laboriosidad y personal esfuerzo, han dotado a nuestra ciudad de un comercio activo, emprendedor, solvente, cuyas públicas instalaciones en buen número de excelentes establecimientos de acreditado buen gusto, son hoy adorno notable de la urbe.

Aunque no tan importante, tiene también acusada significación la industria leridana, que elabora productos, géneros, artefactos, muebles, etc., que por su impecable construcción nada tienen que envidiar a los de otros centros fabriles más renombrados.

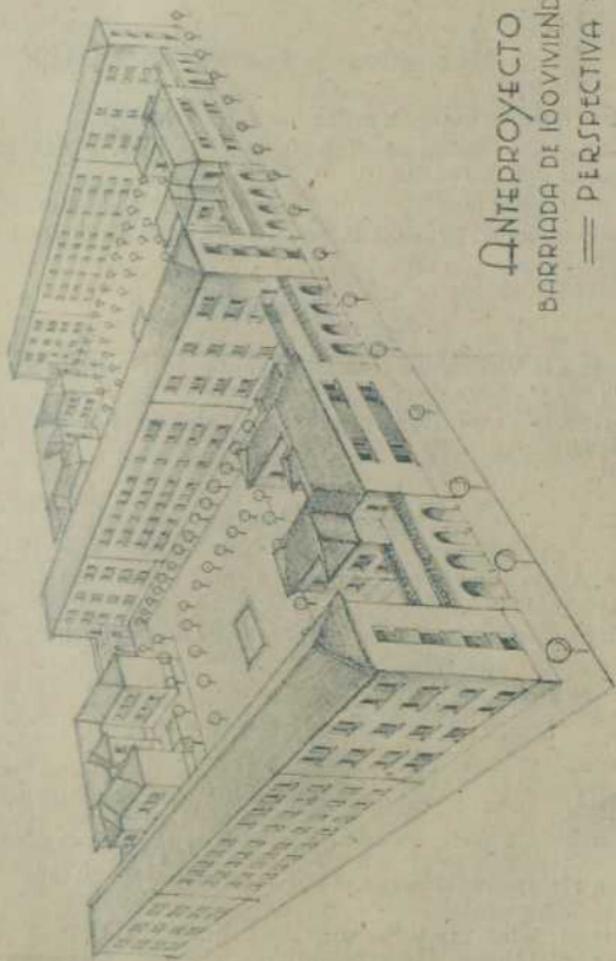
Mención especial merecen las industrias derivadas de la agricultura, en todas sus múltiples y diversas ramificaciones, que llevan el nombre de nuestros inmejorables frutos a diversas regiones de España, traspasando también nuestras fronteras. No obstante la enorme riqueza que nuestro agro es susceptible de cosechar, enorme riqueza que hemos de tener bien presente que es la más firme base de nuestro bienestar, da aún amplísimo margen para la intensificación e implantación de nuevos establecimientos industriales. Patriótica y urgente tarea de los leridanos, es por tanto, estimular y procurar por todos los medios que en nuestra propia ciudad, se efectúe, en lo conveniente, la industrialización de los variados y exquisitos productos de nuestras huertas. Junto con aquellos otros derivados de la ganadería, que ha de ser misión nuestra asimismo, impulsar e igualmente industrializar en nuestras propias comarcas.

Una buena red de comunicaciones que de la periferie de las numerosas comarcas que a Lérida tienen por capitalidad

económica, a ella permita acudan con facilidad sus moradores, para realizar en nuestros establecimientos mercantiles e industriales, sus transacciones y operaciones de toda índole, ha de ser y es base principalísima de la prosperidad leridana. Prestemos pues la más intensa y vigilante atención a cuanto suponga mejora y perfeccionamiento de las vías férreas y carreteras que en la actualidad ya conducen a la ciudad, gestionemos la rápida puesta en marcha de las que se encuentran en trámite de ejecución y procuremos el incremento y la construcción de otras nuevas, que permitan que las fuentes de riqueza de nuestras zonas limítrofes, a Lérida vayan a parar como su centro de gravedad, como su capitalidad económica indiscutible.

Con ello consolidaremos evidentemente la posición del comercio y la industria leridanos, merecedores de la mayor protección y amparo, mas en definitiva todo ello no será más que laborar por la riqueza y la grandeza de nuestra ciudad, que de éste modo conseguiremos sea digno florón de nuestra madre España.





ANTEPROYECTO DE  
BARRIADA DE 100 VIVIENDAS PROTEGIDAS  
== PERSPECTIVA ==

Arquitecto  
I. Riera y Pons  
Barcelona

# FERIAS Y MERCADOS

## Mercados y Ferias de Lérida

Mercado agropecuario de todos los lunes y jueves.

Feria de ganado lanar los días 15 de cada mes, a excepción de mayo que se celebra el día 13.

Feria de ganado mayor, los primeros lunes de cada mes.

Mercado de aves, llamado de San Tomás, el 21 de diciembre.

## Romerías

Romería a la Virgen de Nuestra Señora de Butsénit; se celebra el segundo domingo de septiembre.

Romería a la Virgen de Grenyana; se celebra el tercer domingo de septiembre.

## Fiestas

Fiesta Mayor. Se celebra el día 11 de mayo, en honor de San Anastasio, patrón de la Ciudad.

Fiesta Votiva por Santa Cecilia, el día 22 de noviembre.

## PROVINCIA

### ENERO

Día 1: Pons.

Día 2: Solsona.

Día 17: Borjas Blancas. De toda clase de ganado.

Día 24: Sort. Ganado mayor.

Día 26: Oliana. De cerda principalmente.

Día 27: Guisona.

Día 28 y 29: Solsona. Denominado del «Bancal».

Primer lunes de cada mes: Lérida. Ganado mayor y cerda.

Primer miércoles de cada mes:

Mollerusa.

Día 15 de todos los meses: Lérida. Ganado lanar y cabrío.

### FEBRERO

Día 2: Anglesola, San Lorenzo de Morunys y Pons.

Día 7: Cervera.

Día 8: Isona.

Ultimo domingo de febrero: Torá.

## MARZO

Día 3: Agramunt. Ganado de toda clase.

Día 15: Tárrega. Ganado mayor.

Día 19: Solsona, Caneján y Mollerusa. De todas clases.

## ABRIL

Día 3: Mayals, Ganado lanar y cabrío.

Día 10: Termens. Ganado mayor.

Días 14 y 19: Verdú. Toda clase de ganado.

Día 15: Pobla de Segur. Ganado mayor.

Día 20: Pinós.

Día 28: Sort.

## MAYO

Día 1: Isona.

Días 2 y 3: Novés de Segre.

Días 3 a 5: Vilaller.

Días 5 a 7: Bellver de Cerdaña.

Día 7: Ager. Ganado de toda clase.

Días 7 y 8: San Salvador de Toló. Se celebra en el sitio denominado «Hostal Roy», de lanar y cabrío.

Día 9: Guardia de Tremp. Se celebra en el agregado Sellés, de lanar y cabrío.

Días 13 y 16: Lérida. De toda clase.

Día 15: Balaguer.

Día 22: Sapeira. Se celebra en lugar denominado por «Coix de Orrit».

Primer domingo de mayo en Gerri de la Sal y Gosol. Lanar y cabrío.

Último domingo de mayo: Torá.

## JUNIO

Día 1: Pobleta de Bellvehi. Mular principalmente.

Día 3: Sort. Mular y caballar.

Días 5 a 6: Vilaller.

Día 8: Pinós.

Día 12: Rialp.

Día 13: Solsona y Tirvia. Ganado de todas clases.

Día 17: Pobla de Segur.

Día 20 y 21: Esterri de Aneó. Caballar y mular.

Día 24: Tremp y Guisona.

Días 24 y 25: Viella.

Días 25 a 27: Bosost. Ganado mayor.

Día 29: Pons.

Día 30: Caneján.

## JULIO

Día 25: Solsona y Pons.

## AGOSTO

Día 4: Tremp.

Día 10: San Lorenzo de Morunys y Agramunt.

Día 18: Borjas Blancas.

Día 24: Pobleta de Bellvehi y Solsona.

Día 24: Artesa de Segre.

Día 28 a 30: Alcarraz. Ganado mayor.

Día 31: Aytona. Ganado mayor.

Primer viernes de agosto: Guisona.

## SEPTIEMBRE

Día 7: Guisona.

Día 8: Sort y Balaguer.

Día 11: Isona.

Días 13 y 14: Novés de Segre.

Día 15: Anglesola.

Día 16: Almenar y Bosost.

Día 17: Bordas (Las). Ganado vacuno.

Día 18: San Lorenzo de Morunys.

Días 18 y 20: Viella.

Día 20: Castellar de la Ribera.

Día 24: Pobla de Segur.

Día 28: Guardia de Tremp. Se celebra en Sellés, de lanar y cabrío.

Día 29 a 30: San Salvador de Toló. Se celebra en el lugar conocido por «Hostal Roy», de ganado lanar y cabrío.

Día 30: Gosol. Lanar y cabrío.

Último domingo de septiembre: Torá.

## OCTUBRE

- Día 3: Rialp.  
 Días 5 a 8: Pobleta de Bellvehi.  
 Días 8, 9 y 10: Viella.  
 Día 9: Llès.  
 Día 10: Termens.  
 Días y 13: Bellver de Cerdanya.  
 Días 15 a 17: Esterri de Aneo.  
 Día 18: Solsona y Anglesola.  
 Día 19: Clariana. Se celebra en el lugar conocido por «El Ampel».  
 Día 20: Bosost.  
 Día 23: Almenar. Exclusivamente de cerda.  
 Día 22 a 24: Tirvia. Ganado de toda clase.  
 Día 28: Pons.  
 Primer domingo de octubre: Caneján.  
 Cuarto domingo de ídem: Borjas Blancas.  
 Día 31: Gosol. Lanar y cabrío.

## NOVIEMBRE

- Día 1: Caneján, Isona y Oliana. De cerda principalmente.  
 Día 1 a 5: Vilaller.  
 Día 3: Seo de Urgel.  
 Día 4: Guisona.  
 Día 8: Sort.  
 Día 11: Cervera, Solsona y Vilanova de Meyá.  
 Día 14: Salás de Pallás.  
 Días 20 a 22: Esterri de Aneo.  
 Día 22: Artesa de Segre.  
 Día 25: Pons y S. Lorenzo de Morunys.  
 Día 26: Seo de Urgel.  
 Día 26 a 30: Orgañá. Toda clase de ganado.  
 Día 29: Guisona.  
 Tercer sábado: Mayuls.  
 Último domingo: Torá.  
 Domingo más próximo al día 4: Guisona.

## DICIEMBRE

- Día 4: Agramunt.  
 Días 8 y 9: Ager.  
 Día 9: Sapeira.  
 Día 13: Balaguer y Navés.  
 Día 21: Cervera, Tremp y Vilaller.

Día 27: Artesa de Segre y Guisona.

## FERIAS MOVIBLES

- 16 febrero (domingo anterior a Carnaval): Seo de Urgel.  
 20 de febrero (jueves antes de Carnaval): Pobleta de Bellvehi.  
 23 de febrero (domingo de Carnaval): Bosost.  
 25 de febrero (martes de Carnaval): Balaguer.  
 1 de marzo (primer sábado de Cuaresma): Orgañá.  
 2 de marzo (segunda semana de Cuaresma): Salás de Pallás.  
 3 de marzo (primer lunes de Cuaresma): Solsona.  
 9 de marzo (tercer domingo de Cuaresma): Artesa de Segre.  
 6 de abril (Domingo de Ramos): Guisona y San Ramón.  
 14 de abril (segundo día de Pascua de Resurrección): Almenar y Solsona.  
 15 de abril (martes después de Pascua de Resurrección): Seo de Urgel.  
 20 de abril (Domingo después de Pascua de Resurrección): Esterri de Aneo.  
 2 de junio: (lunes Pascua de Pentecostés): Guisona.  
 18 de octubre (San Lucas): Tremp.

## MERCADOS

- Lunes: Lérida, Tárrega y Tremp.  
 Martes: Borjas Blancas, San Ramón, Solsona, Sort, Seo de Urgel y Cervera.  
 Miércoles: Almenar, Poble de Segur y Pons.  
 Jueves: Clariana (en su agregado Su), Lérida, Tárrega, Guisona, Vilaller y San Guim.  
 Viernes: Solsona, Seo de Urgel, Torá y Cervera.  
 Sábados: Borjas Blancas, Gerri de la Sal, Alfarrás, Balaguer e Isona.  
 Domingos: Agramunt, Orgañá, Seo de Urgel, Artesa de Segre y San Lorenzo de Morunys.

## Distancias kilométricas de los pueblos de la provincia de Lérida

Abella de la Conca	84	Barruera	161	Eroles	105
Ager	63	Basella	72	Escaló	155
Agramunt	44	Bausén	235	Escuñan	206
Aytona	22	Belianes	36	Espuga Calva	32
Alamús	9	Bellcaire	35	Espuga de Serra	120
Alás	142	Bell-lloch	12	Esport	160
Albagés	24	Bellmunt	39	Estach	136
Albatàrrech	5	Bellpuig	32	Estimariu	135
Albesa	16	Bellver	168	Estahón	160
Albí	40	Bellví	15	Estarás	63
Alcanó	14	Benavent de Tremp	85	Esterri de Aneu	166
Alcarraz	10	Benavent de Lérida	10	Esterri de Cardós	160
Alcoletge	7	Benés	141	Farrera	152
Alfarrás	26	Bescaràn	114	Figols de Orgaña	109
Alfés	12	Betlàn	216	Figueroia de Orcau	46
Algèrri	25	Biosca	61	Figuerosa	86
Alguaire	14	Bordas	221	Florejachs	53
Alins	163	Borjas Blancas	25	Floresta	33
Aliñá	140	Bosost	127	Fondarella	20
Almacellas	22	Bobera	36	Foullonga	50
Almatret	45	Cabanabona	54	Foradada	42
Almènar	22	Cabó	202	Fórnols	118
Alós de Balaguer	52	Camarasa	38	Freixanet y Altadill	62
Altrón	140	Canejau	236	Fuliola	40
Anglesola	39	Castellar de Ribera	79	Fulleda	40
Anserall	148	Castellá	176	Gausach	231
Aña	52	Castellbó	134	Gabarra	72
Aramunt	168	Castelciutat	131	Gerrí de la Sal	119
Arbell y Ballestá	141	Castelldans	18	Gessa	120
Arbeca	57	Castellnou de Seana	27	Golmés	25
Arcabell	146	Castelló de Farfanya	29	Gósol	109
Arfa	142	Castellserá	30	Granadella	51
Aristot	116	Serch y Ortedó	142	Granja de Escarpe	32
Ars	142	Cervera	57	Granadella	35
Arseguell	131	Cerviá	30	Grañen de Cervera	52
Artesa de Lérida	10	Ciudadilla	44	Grañena las Garrigas	24
Artesa de Segre	52	Civis	00	Guardia de Arés	118
Arties	206	Claravalls	43	Guardia de Tremp	88
Arrés	224	Clariana	88	Guils del Cantó	126
Arrós y Vila	218	Claverol	111	Guimerá	47
Aspa	15	Cogul	18	Guisona	60
Avellanés	39	Coll de Nargó	106	Guixes	103
Bahent	124	Conques de Tremp	84	Gurp	104
Bagerque	154	Corbins	10	Isona	50
Balaguer	28	Cubells	39	Ibars de Noguera	25
Baldomá	55	Doncell	46	Ibars de Urgel	28
Barbens	36	Durro	161	Iborra	68
Baronía de Rialp	66	Ellar	130	Isil	182
Baronía de la Vansa	53	Enviny	136	Josa de Cadi	102

Jou	166	Pinell	90	Suñé	12
Juncosa	32	Pinós	80	Surp	138
Juneda	19	Pla de San Tirs	156	Suterraña	102
Lés	232	Poal	15	Talarn	98
Lifola	20	Pobla de Ciérvoles	00	Talavera	58
Lladorre	168	Pobla de Segur	111	Talladell	46
Lladurs	94	Pobla de Bellvehí	126	Tallendre	176
Llanera del Arroyo	76	Pobla de Granadella	32	Tárrega	48
Llardecans	32	Pont de Suert	161	Tarrés	43
Llavorsí	146	Pons	65	Tarroja 56	56
Lés	234	Portell	66	Tahús	174
Llesp	174	Portella	14	Termens	18
Llesuy	140	Preixana	34	Tírvia	155
Llovera	69	Preixens	40	Tiurana	78
Maldá	35	Preñanosa	55	Toloriu	130
Malpás	161	Prullans	124	Torá	69
Manresana	63	Puig-grós	27	Torms	26
Masalcoreig	27	Puigvert Agramunt	45	Tornabous	32
Masoterás	61	Puigvert de Lérida	13	Torrebeses	28
Mayals	38	Rialp	135	Torrefarrera	7
Menarguens	21	Ribera de Cardós	146	Torrefeta	57
Miralcamp	23	Riner	85	Torregrosa	23
Molsosa	78	Riu	108	Torrelameo	12
Mollerusa	23	Rocafort de Vallbona	45	Torres de Segre	16
Montanisell	112	Rocallaura	44	Torreserona	7
Moncortés	110	Roselló	11	Torre de Capdella	151
Montellá	165	Salardú	200	Tosal	52
Montgay	39	Salás	105	Tost	130
Montoliu de Lérida	8	Sanahuja	63	Tragó de Noguera	39
Montoliu de Cervera	60	San Antolí y Vilanova	56	Tredós	201
Montornés	50	San Esteban de Sarga	112	Tremp	96
Monrós	151	San Guim de la Plana	71	Tudela de Segre	48
Musa y Aransá	158	S. Lorenzo Morunys	118	Tuixent	121
Noris	172	San Martí de Maldá	36	Unarre	170
Nalech	43	San Miguel de la Vall	84	Valencia de Aneo	168
Navés	96	S. Pedro de Arquells	66	Vallbona las Monjas	40
Noves de Segre	134	San Román de Abella	83	Vallfogona Balaguer	25
Odén	112	San Salvador de Toló	86	Vansa	126
Oliana	107	Santaliña	48	Verdú	52
Oliola	56	Sapeira	116	Viella	212
Olius	91	Sarroca de Bellera	131	Vilach	209
Olujas	60	Sarroca de Lérida	25	Vilagrassa	46
Omellons	28	Senterada	121	Vilaller	151
Omells de Nagaya	39	Serós	27	Vilamitjana	92
Orcau	88	Serradell	129	Vilamós	222
Orgañá	118	Seo de Urgel	102	Vilanova de Alpicat	9
Ortoneda	123	Sidamunt	16	Vilanova de Bellpuig	28
Os de Balaguer	52	Solerás	28	Vilanova la Aguda	50
Osó de Sió	48	Solsona	88	Vilanova de Meyá	55
Palau de Anglesola	20	Son del Pino	168	Vilanova de Segriá	12
Palau de Noguera	93	Sudanell	9	Vilosell	40
Pallargas	54	Soriguera	144	Vilech y Estana	114
Penellas	34	Sorpe	174	Vinaixa	41
Peramea	121	Sort	130	Viu de Llevata	141
Paramola	112	Soses	14	Vilanova de la Barca	13

## Línea de Zaragoza a Barcelona

Trenes		Llegada a Lérida	Salida de Lérida
Exprés	218	Barcelona-Zaragoza	1.20
»	217	Zaragoza-Barcelona	4.20
Tranvía	254	Cervera-Lérida	8.5
Correo	224	Barcelona-Zaragoza	14. —
»	223	Zaragoza-Barcelona	10.10
Tranvía	253	Lérida-Cervera	—
Ligero	252	Barcelona-Lérida	21.35
»	251	Lérida-Barcelona	—

## Línea de Lérida a Balaguer

Trenes		Llegada a Lérida	Salida de Lérida
Correo	283	Lérida-Balaguer	—
»	285	» »	7.45
»	234	Balaguer-Lérida	9.30
»	286	» »	21.40

## Línea de Lérida a Reus y Tarragona

Trenes		Llegada a Lérida	Salida de Lérida
Correo	323	Lérida-Tarragona	—
»	321	» »	7.15
»	322	Tarragona-Lérida	11.40
»	324	» »	18.55

## Timbres móviles para facturas y recibos

Desde	5 a	250 pesetas	Timbre	0'15 ptas.
»	250'01 a	500	»	0'25
»	500'01 a	750	»	0'40
»	750'01 a	1.500	»	0'75
»	1.500'01 a	3.000	»	1'00
»	3.000'01 a	5.000	»	1'50
»	5.000'01 a	10 000	»	3'00

Cuando la cuantía del documento exceda de 10.000 pesetas, se fijarán además, timbres especiales móviles, a razón de 6'30 pesetas por cada 1.000 de exceso o fracción.

## Administración Principal de Correos de Lérida

**Horas de servicio al público, en la Administración Principal  
de Correos, de la provincia de Lérida**

**VALORES DECLARADOS:** OBJETOS ASEGURADOS - CERTIFICADOS - PAQUETES POSTALES - ENVÍOS CONTRA REEMBOLSO - PAQUETES MUESTRA. De 9 a 12 y 17 a 19 (domingos y festivos de 10 a 12).

**CAJA POSTAL DE AHORROS:** IMPOSICIONES - REINTEGROS - TRANSFERENCIAS - COMPRA TÍTULOS - DEPÓSITOS. De 9 a 13 todos los días de la semana, incluso domingos, excepto los viernes.

**GIRO POSTAL:** Premio  $\frac{1}{2}$  por 100 más 0'20 ptas. envío libranza. IMPOSICIONES - PAGOS - CONSULTAS - RECLAMACIONES. De 9 a 13 y de 17 a 19. (Domingos y festivos, de 10 a 12, giros urgentes o por avión solamente).

**RECLAMACIONES SERVICIOS CORREOS:** De 9 a 13.

**EXPEDICIÓN TARJETAS IDENTIDAD:** De 10 a 13.

**SERVICIOS BUROCRÁTICOS PRINCIPAL:** De 9 a 13 y 16 a 18.

**VENTA EFECTOS POSTALES:** SELLOS ORDINARIOS - URGENTES - AVIÓN VALES DE RESPUESTA - IMPRESOS DE GIRO. De 9 a 13 y 17 a 19. (Domingos y festivos de 10 a 12).

**APARTADOS:** OFICIALES - PARTICULARES. De 9 a 13 y 16 a 18.

**LISTA DE CORREOS:** De 8 a 13 y 15 a 18.

**REPARTOS URBANOS DE CORRESPONDENCIA:** A las 9 y 16.

**REPARTOS BARRIOS EXTRARRADIO:** A las 16.

**RECOGIDA DE BUZONES:** ESTANCO, a las 11 y 20 horas.

PAJERÍA, a las 11, 20 y 23 horas. OFICINA, todas horas y 5 minutos antes de la salida de expediciones.

Lérida, 17 de marzo de 1942.

LA ADMINISTRACIÓN.

**TARIFAS****CORREOS****Cartas ordinarias**

Hasta 25 gramos . . . . .	0'40
Por cada 25 gramos más o fracción . . . . .	0'30
Tarjetas postales . . . . .	0'20
Tarjetas de visita . . . . .	0'15

**Papeles de negocios**

Hasta 150 gramos . . . . .	0'30
Por cada 50 gramos más o fracción . . . . .	0'10
Peso máximo 1 kg. Dimensiones 50 x 45 x 15.	
En rollo: 1 metro de largo por 15 cm. de diámetro.	

**Impresos y libros**

Hasta 50 gramos . . . . .	0'02
Por cada 50 gramos más o fracción . . . . .	0'02
Peso máximo: 4 kilos o en un solo volumen 5 kilos.	

**Periódicos**

Hasta 700 gramos . . . . .	0'05
Por cada 140 gramos más o fracción . . . . .	0'01
Dimensiones: Igual que los papeles de negocios.	
Peso 4 kilos.	

**Muestras y medicamentos**

Hasta 50 gramos . . . . .	0'10
Por cada 50 gramos más o fracción . . . . .	0'10
Peso máximo: 500 gramos.	
Dimensiones: 30 x 20 x 10.	
En rollo: 30 x 15.	

**Poblaciones (interior)**

Cartas 0'20 pesetas, por cada 20 gramos. Impresos: 0'05 ptas. por cada 200 gramos. Los demás franqueos iguales que para el resto de España.

**Derechos**

De certificado . . . . .	0'40
Sello de urgencia . . . . .	0'25
Acuse de recibo . . . . .	0'10

**Correo aéreo de España**

Cartas hasta 15 gramos. . . . .	0'90
De 15 a 25 gramos . . . . .	1'40
De 25 a 30 gramos . . . . .	1'70
De 30 a 35 gramos . . . . .	2'20

**TELÉGRAFOS****Clases de telegramas**

Solo Ordinarios y Urgente.

**TASA ORDINARIOS**

Un minimum de 10 palabras para cada telegrama, 1'65 pesetas y cada palabra más a 0'15 pesetas. Los urgentes a 0'45 pesetas la palabra.

**TASA PARA CANARIAS**

A 0'45 ptas. la palabra con un minimum de 10 palabras. Por cada telegrama tienen carácter de Urgente.

**Mensajes telegráficos**

Por 5 minutos	2'50 pesetas
» 10 »	4'05 »
» 15 »	5'60 »
» 20 »	7'15 »
» 25 »	8'70 »

Por cada prórroga de 5 minutos 1'55 pesetas. Se considera que cada 5 minutos pueden transmitirse 100 palabras.

TELEGRAMAS: Servicio permanente.

**Giros telegráficos**

Hasta 100 ptas. 1'00 pta. de premio. 101 en adelante el 1% de premio. Más 1'15 ptas. por giro. De 9 a 13 y de las 15 a 20. Días festivos: De 9 a 13.

## LETRAS DE CAMBIO.—CUANTIA DEL EFECTO

Hasta	100 pesetas		1. <sup>a</sup> clase.	Ptas.	0'20
Desde	100'01 a	200 pesetas	11. <sup>a</sup>	»	0'40
»	200'01 a	350 »	10. <sup>a</sup>	»	0'60
»	350'01 a	500 »	9. <sup>a</sup>	»	0'90
»	500'01 a	750 »	8. <sup>a</sup>	»	1'20
»	750'01 a	1.250 »	7. <sup>a</sup>	»	2'40
»	1.250'01 a	2.000 »	6. <sup>a</sup>	»	3'60
»	2.000'01 a	3.500 »	5. <sup>a</sup>	»	6'00
»	3.500'01 a	7.500 »	4. <sup>a</sup>	»	12'00
»	7.500'01 a	17.500 »	3. <sup>a</sup>	»	30'00
»	17.500'01 a	35.000 »	2. <sup>a</sup>	»	60'90
»	35.000'01 a	70.000 »	1. <sup>a</sup>	»	120'00

Quando la cuantía del efecto exceda de 70.000 pesetas, se fijarán además, en el mismo los timbres móviles correspondientes a la diferencia o exceso, a razón de 1,20 pesetas por cada 750 ptas. o fracción.

## PÓLIZAS DE COMPRA DE VALORES

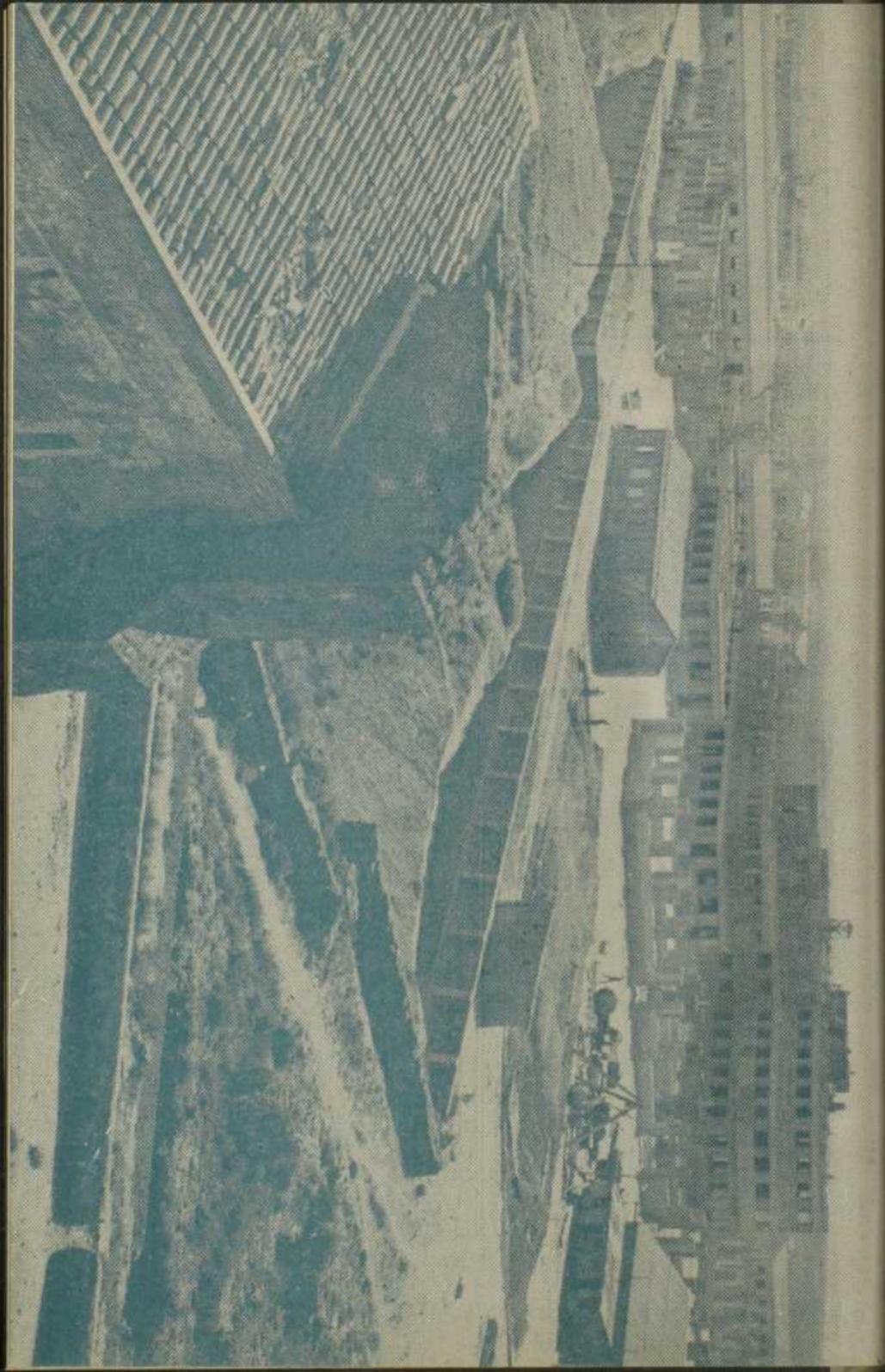
Hasta	1.000 pesetas		11. <sup>a</sup> clase.	Ptas.	0'50
Desde	1.000'01 a	2.500 ptas	10. <sup>a</sup>	»	0'50
»	2.500'01 a	5.000 »	9. <sup>a</sup>	»	0'75
»	5.000'01 a	10.000 »	8. <sup>a</sup>	»	1'50
»	10.000'01 a	20.000 »	7. <sup>a</sup>	»	3'00
»	20.000'01 a	30.000 »	6. <sup>a</sup>	»	4'50
»	30.000'01 a	50.000 »	5. <sup>a</sup>	»	7'50
»	50.000'01 a	100.000 »	4. <sup>a</sup>	»	15'00
»	100.000'01 a	250.000 »	3. <sup>a</sup>	»	37'50
»	250.000'01 a	500.000 »	2. <sup>a</sup>	»	75'00
»	500.000'01 a	1.000.000 y en adelante	clase 1. <sup>a</sup>	»	150'00

## TIMBRES EN TRANSFERENCIAS Y TRASPASOS DE CUENTA A CUENTA SEAN O NO SOBRE LA MISMA PLAZA

Hasta	1.000 pesetas		Timbre	0'20 pesetas
De	1.000'01 a	10.000 pesetas	»	0'40
»	10.000'01 a	25.000 »	»	0'90
»	25.000'01 a	100.000 »	»	1'20
»	100.000'01	en adelante	»	2'40

## Conferencias telefónicas de 3 minutos desde Lérida

ESPAÑA	Precio	ESPAÑA	Precio
Albacete . . . . .	4'55	Tarragona . . . . .	1'55
Alicante . . . . .	4'55	Teruel . . . . .	2'85
Almería . . . . .	7'30	Toledo . . . . .	5'40
Avila . . . . .	5'70	Valencia . . . . .	3'50
Badajoz . . . . .	8'90	Valladolid . . . . .	5'40
Barcelona . . . . .	2'20	Vitoria . . . . .	3'90
Bilbao . . . . .	4'35	Zamora . . . . .	7'30
Burgos . . . . .	4'55	Zaragoza . . . . .	1'95
Cáceres . . . . .	8'10	Baleares (Palma) . . . . .	16'20
Cádiz . . . . .	9'75	Canarias (Gran Canaria)	
Castellón Plana . . . . .	2'60	Las Palmas . . . . .	32'40
Ciudad Real . . . . .	5'95	<b>EXTRANJERO</b>	<b>Precio</b>
Córdoba . . . . .	7'85	Alemania . . . . .	según la Zona
Coruña . . . . .	9'75	Argentina . . . . .	según la Zona
Cuenca . . . . .	3'90	Bolivia . . . . .	460'65
Gerona . . . . .	2'40	Brasil . . . . .	415'00
Granada . . . . .	7'85	Colombia . . . . .	544'70
Guadalajara . . . . .	4'35	Costa Rica . . . . .	362'05
Hueiwa . . . . .	10'30	Cuba . . . . .	400'15
Huesca . . . . .	1'75	Chile . . . . .	477'25
Jaén . . . . .	7'05	Dominicana . . . . .	362'05
León . . . . .	6'50	Estados Unidos, según la Zona	
Logroño . . . . .	3'70	Francia . . . . .	según la Zona
Lugo . . . . .	8'65	Guatemala . . . . .	362'05
Madrid . . . . .	4'80	Haiti . . . . .	362'05
Málaga . . . . .	8'95	Hawai . . . . .	según la Zona
Murcia . . . . .	5'40	Honduras . . . . .	362'05
Orense . . . . .	8'95	Nicaragua . . . . .	362'05
Oviedo . . . . .	7'05	Panamá . . . . .	362'05
Palencia . . . . .	5'40	Paraguay . . . . .	467'95
Pamplona . . . . .	3'25	Perú . . . . .	460'65
Pontevedra . . . . .	9'75	Portugal . . . . .	según la Zona
Salamanca . . . . .	6'75	Puerto Rico . . . . .	362'05
San Sebastián . . . . .	3'90	Salvador . . . . .	362'65
Santander . . . . .	5'20	Suiza . . . . .	31'15
Segovia . . . . .	5'00	Uruguay . . . . .	439'90
Sevilla . . . . .	9'45	Venezuela . . . . .	415'00
Soria . . . . .	3'50		



ACEITUNAS RELLENAS

DE ANCHOA

**E L S E R P I S**

C H A M P A N Y

FREIXENET

*Juan Mercé Puigredón*

AGENTE DE VENTAS: LERIDA - CAPITAL

OBISPO HUIX, 30, 2.º, 1.º

LERIDA

## *Carrás Farrús*

---

INSTALACIONES  
Y REPARACIONES  
ELECTRICAS

San Antonio, 46  
LÉRIDA

•

## *El Blanco y Negro*

---

JUAN ARTIGAS

MERCERIA - NOVEDADES  
JUGUETES - BISUTERIA  
PERFUMERIA - Paraguas  
ARTICULOS DE PIEL

Mayor, 38 y 40  
Sucursal:  
Mayor, 22  
LÉRIDA

•

## *Monsonís*

---

ALMACEN DE MADERA  
Y SERRERIA MECANICA

A. de las Garrigas  
Teléfono 1843  
LÉRIDA

•

## *Francisco Lloy*

---

REPARACION DE AUTO-  
MOVILES Y TODA CLASE  
de MOTORES EXPLOSION

Anselmo Clavé, 28  
LÉRIDA

*Antonio Secanell*

Vinos, Licores, Aceites, Abonos y Forrajes

Plaza Berenguer IV  
( Antiguos Docks )

LERIDA

ESMALTES

COLORES

BARNICES



PINTURAS

COLAS

BROCHAS

**LERIDA:**

Calvo Sotelo, 1 (Junta calle Magdalena)

**TARREGA:**

Arrabal Carmen, 17 - Teléfono núm. 114

DISTRIBUIDOR para TARREGA y COMARCA de:



ACEITES - GRASAS  
VALVOLINAS

*Mutua General de Seguros*

Accidentes del Trabajo - Enfermedad  
y Muerte - Incendios - Vida - Indi-  
vidual - Responsabilidad Civil

*Agencia en Lérida:*

Avda. del Caudillo, 39, Entf.º  
Teléfono número 1332

*Ramón*

TORRUELLA

MAGDALENA, 42  
TELEFONO 2103  
L E R I D A



Ferretería **MERCADÉ**

ARTICULOS PARA  
HERRERIA Y OBRAS  
BATERIA DE COCINA  
TELAS METALICAS  
HERRAMIENTAS  
N E V E R A S

S. Antonio, 9  
LÉRIDA

ENSEÑANZA PRACTICA

**R**ADIO Y  
TELEVISION

TEORIA, EXPERI-  
MENTOS, PRACTICAS  
D E T A L L E R

CALLE TALLADA, 35, 1.º -- LERIDA



**Academia Cots**

Fundada en 1879  
Casa Central: Avda.  
Puerta del Angel, 38  
BARCELONA

Centro especial de Enseñanza esencialmente práctica  
de Comercio, Industria, Banca, Bolsa e Idiomas

**SISTEMA INTUITIVO APLICADO INDIVIDUALMENTE**

Métodos propios y exclusivos editados por nuestra filial Editorial Cultura

*Certificados de Estudios para todas las asignaturas, exclusivos de la  
ACADEMIA COTS, atendiéndose a la autorización concedida a la misma, por  
el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, con fecha 8 Julio de 1926.*

**Sucursal en Lérida: Plaza Pasteria, número 13**



## INDUSTRIAS FRIGORÍFICAS

J. GARCÍA GIRÓ

V. Pradera, 3 al 7  
Teléfono núm. 2157  
L E R I D A

Refrigeración en general  
para helados, hoteles, ba-  
res, carnicerías, tocine-  
rías, fábricas de chocola-  
tes, pescaderías, etc. etc.

## *Pintura y Decoración*

ANTONIO  
CHARLES

AEROGRAFIA  
Rótulos luminosos  
y opacos, refun-  
didos y en relieve

Ésmaltes al fuego  
Coches y Muebles  
— al —  
" D U C O "

MAXIMA CALIDAD Y GARANTIA - MINIMO PRECIO

OBISPO HUIX, 8 (Antes Norte) - LERIDA

# VALENTÍN BOTARGUES

ALMACEN DE VINOS  
Y LICORES AL POR  
MAYOR Y DETALL

“ M A R F I L ”  
EXQUISITO VINO DE MESA

San Anastasio, 15  
L E R I D A

---

---

---

---

R E T R A T O S  
P R I M E R A  
C O M U N I O N

**C O R B E L L A**  

---

---

---

---

**F O T Ó G R A F O**

L E R I D A  
PLAZA PAHERIA, 14, PRAL.  
[Edificio del Banco  
Hispano Americano]

# BANCO DE ARAGÓN

ZARAGOZA

DOMICILIO SOCIAL: COSO, 54

Capital: 60.000.000 Pesetas

Fondo de reserva: 9.500.000 Pesetas

## SUCURSALES

*Alcañiz, Almazán, Ariza, Ayerbe, Balaguer, Barbastro, Barcelona, Borja, Burgo de Osma, Calatayud, Caminreal, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Fraga, Huesca, Jaca, Lérida, Madrid, Molina de Aragón, Monzón, Sariñena, Segorbe, Sigüenza, Soria, Tarazona, Teruel, Tortosa y Valencia.*

Caja auxiliar en el Bañerío de Panticosa durante la temporada oficial de baños

BANCA -- BOLSA -- CAMBIO -- CAJA DE AHORROS

CLAVÉ, 39 - TELÉFONO 2049

LÉRIDA

MUEBLES Y DECORACIÓN

"VIDAL"

*La Amistad, S. L.*

FABRICA  
DE GALLETAS  
Y CONFITERIA

A. Clavé, 23 y 25

Teléfono n.º 1832

L  
E  
R  
R  
I  
D  
A

L  
E  
R  
R  
I  
D  
A

Ada. Blondel, 92  
Teléfono n.º 1481

FABRICA  
DE MOSAICOS  
HIDRAULICOS

*José Turmo Pascual*

# Manuel Argilés

Mármoles artificiales  
Granitos pulidos  
Piedra artificial y  
Cemento armado

Especialidad en alta-  
res y ornamentacio-  
nes para Iglesias  
y Capillas

Héroes del Alcázar, 5  
Teléfono número 1824

**L E R I D A**

Altas Novedades en  
Tejidos y Confecciones

*La Reconquista*

GRANDES  
ALMACENES

Mayor, 45 - Tel. 1902 - Blondel, 40

*Antonio* **TUDORAS**

CONTRATISTA  
DE OBRAS

**LERIDA:**  
Calle Príncipe de Viana,  
número 32, entresuelo

**BARCELONA:**  
Consejo de Ciento, 414  
Teléfono número 52477

CONTRATISTA DEL  
**FRONTON DE LERIDA**

en construcción, en la  
Avenida General Mola  
y Calvo Sotelo  
PROPIEDAD DE

DEPORTES DE CATALUÑA, S. A.

MUEBLES

**ARMENGOL**

NOMBRE  
COMERCIAL  
REGISTRADO

LERIDA  
AVENIDA DEL  
CAUDILLO, 16

BAR

## "LAS BANDERAS"

**GERMAN VILLAFANE**  
Café exprés - Aperitivos - licores de las mejores marcas  
Estancia agradable

Ciut de las Monjas, 2  
Teléfono número 1257  
LERIDA

LA

## Industrial Mecánica

DE MOLDES Y MATRICES

Representante en Lérida:  
**MANUEL MIRO FLOR DE LIS**  
Calle San Antonio, número 42, bajos

Menéndez Pelayo, 176  
y Rubí, 4 y 6  
Teléf. 82133  
BARCELONA

## *Agustín Carbonell Fanol*

**PROFESOR DE VIOLIN**  
ENSEÑANZA MODERNA CRIBBOOM

**SOLFEO Y TEORIA DE LA MUSICA**  
Clases especiales los domingos de 9 a 1 de la mañana para los alumnos de dentro y fuera de la capital

Calle Ramón y Cajal, 8, 3.º, 1.º  
(Travesía Rombia de Aragón)  
L E R I D A

**S O L**

FUNDADA EN 1840

**LIBRERIA  
PAPELERIA**

Durante los días de Fiesta Mayor, concederemos el 10% descuento en Papelería y artículos de Escritorio

**ENRIQUE LLES**

MAYOR, 19 - TELEF. 1609  
**LÉRIDA**

*Mariano Sesé*

CAMISERIA  
ARTICULOS  
VIAJE

LA CASA QUE CONTINUAMENTE PRESENTA LAS ULTIMAS CREACIONES

Mayor, 80  
*Lérida*

**CURTIDOS  
LANAS**

**Miguel Mestre Pellicer**

AVENIDA DEL CAUDILLO, 49 y 51 LÉRIDA

**BODEGA**

**V  
I  
M  
B  
O**

LOS MEJORES VINOS  
DE COSECHA PROPIA

JOSE BOU, de Vimbodí

PLAZA CERVANTES, 1 LÉRIDA

TIPICO BAR - RESTAURANTE

# LA RADA

ESTANCIA AGRADABLE  
COCINA EXQUISITA

CABALLEROS, 10  
Teléfono 1208

LERIDA

*M. Ribelles*  
ELECTRICISTA

Instalaciones  
eléctricas  
Reparación  
de maquinaria  
eléctrica

ALMUDIN  
VIEJO, N.º 2  
LERIDA

EBANISTERIA

*Carné*

Solamente se construye  
muebles de encargo,  
habiendo tomado parte  
en la "Exposición del  
Mueble de Paris" de  
1951 a 1958, presentando  
en la misma, modelos  
originales.

---

---

---

LERIDA  
Avenida de los Mártires, 35

ALMACEN DE MADERAS Y FABRICA DE ASERRAR

*José Cabasés*

GENERAL BRITO, 11 y 13

LERIDA

**PINO** (Tablón Rolló)  
**ENCINA** (Para carretería)  
**ABETO**  
**PLATANO**

**CHOPO**  
**HAYA PAIS**  
**MOLDURAS** (Tapajuntas)

ACADEMIA  
**MARTINEZ**

COMERCIO  
—  
PERITAJE  
—  
BACHILLERATO

Ada. Caudillo, 36  
LERIDA

HIERROS - ACEROS  
VIGAS - CHAPAS  
CARBONES MINERA-  
LES Y VEGETALES

VIUDA E HIJOS DE  
**JOSE BONET, S. A.**  
LERIDA

GASA CENTRAL:  
Tarragona

SUGURSALES:  
Reus - Tortosa - Vina-  
roz - Castellón - Valencia

# ¿QUIÉRE ARREGLAR SU MÁQUINA DE COSER?

No importa  
marca ni clase

=

¿Ha mandado  
repararla?

=

¿No le va bien?

=

¿Quiére evitar  
intermediarios?

LAS MÁQUINAS SISTEMA *BOBINA CENTRAL* CON GARANTÍA PARA 10 AÑOS, QUE COSEN TANTO HACIA ADELANTE COMO HACIA ATRÁS. CON DISPOSITIVO AUTOMÁTICO PARA BORDAR *MODELO 1942* QUE SUSTITUYE CON VENTAJA EN CALIDAD Y PRECIO A LAS CONOCIDAS HASTA LA FECHA CON SU CORRESPONDIENTE CERTIFICADO DE GARANTÍA EXPEDIDO POR LA FÁBRICA AL COMPRADOR. LAS HALLARÁN EN

VENTAS Y REPARACIONES

## GARI

MECANICO - ESPECIALISTA  
AVENIDA DE BLONDEL, 84  
TELÉFONO 168-4  
LÉRIDA



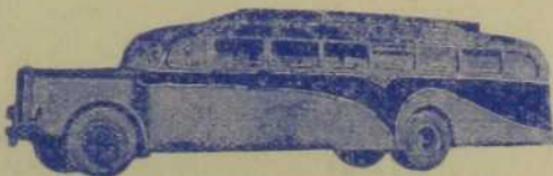
DIRIJASE DIRECTAMENTE REPARACIONES GARI

## Juan Domingo

LA INDUSTRIAL CARROCERA

Construcción y Reparación  
de toda clase de carroce-  
rías para Automóviles  
Secciones de Planchistería,  
Tapicería y Pintura

Marqués de Villa  
Antonio, núm. 13  
Teléfono 2129  
LÉRIDA



# D. C. C.

DEFENSA COMERCIAL DE CATALUÑA

INTERCAMBIO CON LA DEFENSA COMERCIAL DE ANDALUCIA

## COBRO DE CREDITOS

### SUCURSALES

*Reus (Tarragona): Arrabal Robuster, 43 - Teléfono 498*

*San Sebastián: Plaza Centenario, n.º 2 - Teléfono 14014*

*Madrid: Avenida José Antonio, n.º 36 - Teléfono 2479*

*Palma de Mallorca (Baleares): Calle San Miguel, n.º 9*

*Valladolid: Calle Platerías, n.º 40 - - Teléfono 1400*

### DELEGACIONES

*León, Palencia, Gijón, Cartagena (Murcia), Zamora,  
Salamanca, Valencia, Pamplona.*

### AGENTES

*y corresponsales en los centros industriales de la Península.  
Agentes en viaje constante en toda España.*

#### BARCELONA

PASEO DE GRACIA, 23  
TELEFONO 14022

#### LERIDA

BLONDEL, N.º 86  
TELEFONO 1250

## **GASÓGENO ALCICONE**

Monte el GASOGENO ALCICONE  
en el TALLER de REPARA-  
CION de AUTOMOVILES de

# **J. CAMACHO**

Anselmo Clavé, 15 - - - Teléfono 1813

**L E R I D A**

**JEREZ QUINA - CALA**  
**PONCHE CALA**  
**COÑAC CALA**

REPRESENTANTES:  
**PELLICER AROZAMENA**

**MAYOR, 24, 1.º**  
**TELEFONO Núm. 1504**  
**L E R I D A**

## **Servicio Estación**

Sociedad Anónima  
Sucursal número 6

Venta de Bicicletas y Motocicletas  
Accesorios para las mismas  
Accesorios Automóvil  
y Ferretería en  
general

**VENTAS MAYOR Y DETALL**

**L E R I D A**  
Avenida de Blandet, 70  
Teléfono número 1931

**CASA CENTRAL EN BARCELONA**  
Calle Aragón, 270 - 272  
Teléfonos 11550 y 11559

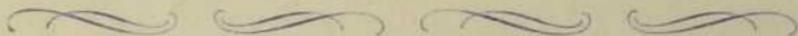


**LERIDA**  
Calle Mayor, 75  
Avda. Blondel, 58  
Teléfono n.º 2163

**MOLLERUSA**  
Calle de Manuel  
Bertrán, número 5

EXTENSO SURTIDO EN:

**DORMITORIOS  
COMEDORES  
DESPACHOS  
SALONES, ETC.  
FABRICACION PROPIA**



## Garage SPORT

SERVICIO PERMANENTE

### Estaciones de servicio

Bosch - Autobat - A. C.  
Delco-Remy - Radia-  
dores Harrison

### Gasógenos de gas de Madera De Dion Bouton

#### PUPILAJE DE COCHES

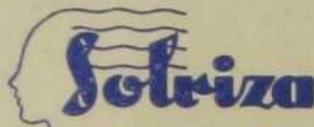
Gasolina - Lubrificantes

#### Talleres eléctricos

Suministro de toda cla-  
se de accesorios para  
automóviles

**LERIDA**  
GENERAL BRITO, 3 y 4  
Teléfono número 1958

PERMANENTES



SOCIEDAD ANÓNIMA

PERFUMERIA

Fijador FREIXINET

REPRESENTANTE:

**JAIME ESCART**

Academia, 14, Entl<sup>o</sup>.

LERIDA

EL VALENCIANO  
**VICENTE MIR**

ALMACEN DE FRUTAS

*Ventas al por  
mayor y detall  
de las mejores  
frutas del país  
y de la región  
Valenciana.*

PRECIOS LOS MAS ECONOMICOS  
SERVICIO A DOMICILIO

Obispo Hutz, 9  
(antes Norte)  
Teléfono 2161  
LERIDA

ACADEMIA

**"CLECOR"**

CORTE Y CONFECCION

Patrones a medida  
Preparación de ves-  
tidos - Gran surtido  
modelos de glaseta

LERIDA

Avenida del  
Caudillo, 9 pral.

AGUSTIN  
**FORTUNY**

Escultura decorati-  
va en Yeso y todo  
el Ramo de Yesería

Especialidad en  
decoración de  
interiores

Av. del Caudillo, 20, 5.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup> --- LERIDA



INCAS  
IBARZ

GESTION DE  
COMPRA-VENTA

BARCELONA  
Paseo de Gracia, 89, 2.º  
Teléfono número 80058

LÉRIDA  
Av. del Caudillo, 57, 2.º, 2.º  
Teléfono número 2020

*Calzados Ravirrosa*

Estereria. 1  
Teléf. 2001  
LERIDA

P A P E L E R I A  
LIBROS RAYADOS



ARTICULOS DE PIEL  
OBJETOS ESCRITORIO

PLUMAS  
estilográficas  
Montblanc

**LIBRERIA CASAS**

VENTAS  
al por mayor  
y detall

CARMEN, 20  
LERIDA

# R. A. D. A.

RECAMBIOS Y ACCESORIOS DEL AUTOMOVIL

COJINETES A BOLAS Y RODI-  
LLOS PARA TRANSMISION  
Y MAQUINARIA EN GENERAL

DESPACHO EN  
BARCELONA

Via Layetana, núm. 46

LERIDA

Avda. del Caudillo, 61

Teléfonos 1987 - 1954



TALLERES MONCASI

General Britos, 8  
Teléfono n.º 1657  
LERIDA  
=

CAMION  
Y ———  
TURISMO

Gasógenos "GASNA"

ENTREGA  
INMEDIATA



GARANTIZA A USTED CON SU SOLVENCIA TÉCNICA  
Y ARTÍSTICA LA FELIZ SOLUCIÓN DEL PROBLE-  
MA DE DECORACIÓN Y MODERNIZACIÓN  
DE SU SALÁ DE ESPECTÁCULOS,  
CAFÉ, BAR, TIENDA, ETC.

*Vda. de J. Artigues Coll*

VÍCTOR PRADERA, 6

LÉRIDA

TELÉFONO 1697

---

CONSULTE SIN COMPROMISO

Está especialmente organizado para la financiación de asuntos relacionados con el comercio exterior.

## Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: Alcalá, 14 — MADRID

370 Sucursales en la Península  
y Marruecos

CAPITAL AUTORIZADO . . . . .	200.000.000 Pesetas
CAPITAL DESEMBOLSADO . . . . .	100.000.000 >
RESERVAS . . . . .	90.528.661,56 >

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales.

SUCURSAL EN LÉRIDA:

Avenida de José Antonio, 29 — Teléfono 1908

Cubiertas, texto y grabados: Imprenta Mariana  
Programa y publicidad: Artes Gráficas Ibérica